

# Black Oval

The exclusive life-style magazine for the Range Rover owner

JUILLET 2023 – n° 42



# SERENGETI®

THE MOST ADVANCED EYEWEAR

## ANNIK DE MEY

Kioskplaats 81-83

2660 Hoboken

03 830 21 12

[www.annikdemey.be](http://www.annikdemey.be)

## OPTIEK VAN DER LINDEN

Markt 60

9240 Zele

052 44 46 07

[www.optiekvanderlinden.be](http://www.optiekvanderlinden.be)

## OPTIEK D. VLEERACKER

Vijfhoek 12

2800 Mechelen

015 41 45 67

[www.optiekvleeracker.be](http://www.optiekvleeracker.be)

## OPTIVUE

Doorniksestraat 25

8500 Kortrijk

056 25 54 56

[www.optivue.be](http://www.optivue.be)

## OPTIEK LAMMERANT

Gaverssteenweg 44

9800 Deinze

09 386 22 73

[www.optieklammerant.be](http://www.optieklammerant.be)

# CHASE THE LIGHT



2

CARROLL SS542001

3

DRIVING HERITAGE CAPSULE



2

▶ 4A



3

▶ 5A

Ayez confiance  
en votre chemin.

SAM D'HAESELEER  
MASSOTHÉRAPEUTE,  
RÊVEUR






## Collection de lunettes belges avec un message inspirant.

UNE HISTOIRE PUISSANTE POUR TOUT LE MONDE  
[WWW.WOLFIN-EYEWEAR.BE](http://WWW.WOLFIN-EYEWEAR.BE)



 wolfin\_eyewear

 @wolfineyewear

A photograph of three people on a golf course. On the left, a man in a blue polo shirt, dark pants, and a white cap stands with his hands in his pockets, looking towards the center. In the middle, a woman in a pink sleeveless dress, white socks, and white shoes stands with her back to the camera, holding a golf club. On the right, a man in a dark green jacket and dark pants stands with his back to the camera, looking towards the center. The background features a line of tall pine trees under a clear sky. The text 'Peak Performance' is overlaid in the center in a white serif font.

Peak Performance®

VISIT US IN OUR STORE IN KNOCKE  
AND JOIN THE FUN ON  
INSTAGRAM @PEAKPERFORMANCE



# SOMMAIRE

12	NOUVELLE RANGE ROVER SV BESPOKE-SERVICE	NEWS
20	NOUVEAU RANGE ROVER SPORT SV:	RANGE ROVER
32	TENSEN JUWELIERS	ADVERTORIAL
42	DETREMMERIE: LES SYSTÈMES MODULAIRES ONT LE VENT EN POUPE	ADVERTORIAL
50	VANTYGHEM PROPOSE: ARTWORK!	ADVERTORIAL
60	ATELIER VIC REMODÈLE LE MONDE DE LA MODE MASCULINE ET DU TAILORING	ADVERTORIAL
68	ART CENTER HORUS: INVESTIR DANS LA PEINTURE RAFFINÉE INÉDITE	ADVERTORIAL
76	GOMMAIRE – ORGANIC LIVING	ADVERTORIAL
87	NOTERMAN FOURNIT UN INTÉRIEUR HAUT DE GAMME PERSONNALISÉ	ADVERTORIAL





# COLOPHON



---

**ANNÉE 13, JUILLET 2023, NUMÉRO 42** | Black Oval est le magazine du propriétaire de Range Rover (belux) | Event & Expo Belgium - Atomveldstraat 8 bus 6 9450 Denderhoutem  
| TIRAGE: 10.500 exemplaires (2500 via les concessionnaires, 8000 en direct) | FRÉQUENCE: Trimestriel | SITE INTERNET: [www.blackoval.be](http://www.blackoval.be) | RÉDACTION: Wim Van der Haegen, Mirte Spaey, Hilde Pauwels en Jan Hoffman | Photographe: Fotech - Francis Vemeulen | ÉDITEUR RESPONSABLE: Erik De Ridder, Event&Expo België | ART DIRECTOR: Bert Wagemans | VENTES: SALES: Erik De Ridder – tel.: 0486 131313, e-mail: [edr@eventbox.be](mailto:edr@eventbox.be), Ine Vanbesien – tél.: 0472 90 06 17, e-mail: [iv@eventbox.be](mailto:iv@eventbox.be), Filip De Ridder  
| TRAFFIC: Hilde De Ridder – e-mail: [Traffic.leo@telenet.be](mailto:Traffic.leo@telenet.be) | COPYRIGHT: Aucun article ou partie d'article de ce magazine ne peut être repris, reproduit ou copié sans autorisation explicite de l'éditeur. | ABONNEMENT: Frais d'envoi (50 euros/an) à commander via Hilde De Ridder – e-mail: [Traffic.leo@telenet.be](mailto:Traffic.leo@telenet.be)



# Nouvelle Range Rover SV Bespoke-Service Luxe et raffinement personnalisés



Le Range Rover est le premier SUV de luxe et il est au sommet de son segment depuis plus de 50 ans. La cinquième génération de Range Rover reste fidèle à ses racines, offrant invariablement une combinaison de confort, de modernité et de capacités exceptionnelles. C'est une évolution de plusieurs années d'innovation pionnière. Aujourd'hui, plusieurs améliorations ont été apportées au Range Rover, ainsi qu'un service exclusif proposé sur les modèles haut de gamme Range Rover Autobiography et SV. Vous souhaitez personnaliser à l'extrême le SUV de vos rêves? Dans ce cas, vous devriez envisager le service Range Rover SV Bespoke. Chaque détail peut être personnalisé, transformant votre Range Rover en une œuvre d'art unique sur roues qui reflète votre personnalité.

Texte: Dominiek Saelens - Photos: Range Rover





#### SERVICE SUPER PERSONNALISÉ SV BESPOKE

Range Rover lance un nouveau service client sur mesure, définissant de nouvelles normes en matière de luxe personnalisé moderne. Le service SV Bespoke permet à Range Rover d'équiper votre SUV selon vos goûts en matière de design et de luxe. C'est le summum de la personnalisation, puisque vous pouvez personnaliser le design de votre Range Rover. Geraldine Ingham, directrice générale de Range Rover, explique: "Range Rover est synonyme d'exclusivité et de luxe. Avec le nouveau service SV Bespoke, nous invitons nos clients les plus exigeants à devenir les concepteurs de leur propre véhicule, vraiment unique, en choisissant la finition souhaitée et en se laissant guider par notre équipe de designers". Ce service porte l'identification du client à son Range Rover à un niveau encore plus élevé. Il dispose d'un vaste choix de combinaisons de couleurs, de matériaux et de finitions. Le service Range Rover SV Bespoke est disponible sur les modèles Autobiography et SV.

#### COULEURS, MATÉRIAUX ET FINITIONS

Le service SV Bespoke donne accès à une large gamme de matériaux et de finitions intérieures et extérieures. Les clients peuvent suivre un processus de création unique en sept étapes. Ils peuvent choisir parmi les couleurs, les thèmes, les options SV exclusives, les matériaux, les placages et les finitions, la personnalisation et les options de personnalisation supplémentaires. Chaque véhicule fini promet d'être aussi unique que son créateur. L'équipe de conception de Range Rover peut vous aider. Par exemple, elle a élaboré à l'avance des combinaisons de design qui peuvent vous aider à choisir pour que votre rêve devienne réalité. Pour l'intérieur, jusqu'à 391 combinaisons de couleurs sont possibles, tandis que la palette de couleurs SV Bespoke comprend plus de 230 couleurs dans des finitions satinées et brillantes. Par ailleurs, le service de peinture SV Bespoke Match to Sample peut recréer n'importe quelle couleur de carrosserie, offrant ainsi un nombre illimité d'options individuelles. Les experts de SV Bespoke ont également pu laisser libre cours à leur créativité en personnalisant le lettrage du hayon et du capot de la Range Rover. Cette configuration est disponible dans une gamme de finitions en métaux précieux, y compris l'or 24 carats.

#### MISE À JOUR DE LA GAMME DE MOTEURS

Plusieurs améliorations ont été apportées à la vaste gamme de moteurs de la Range Rover. Les moteurs hybrides rechargeables, puissants et efficaces, sont dotés d'un nouveau moteur électrique de 160 kW qui, associé au moteur à essence 3.0 six cylindres de la famille Ingenium, offre des performances particulièrement étonnantes. Cette nouvelle technologie améliore considérablement l'accélération en mode EV. Avec les deux sources d'énergie combinées, la P550e passe de 0 à 100 km/h en 5 secondes, contre 5,5 secondes auparavant. La nouvelle Range Rover, avec ses puissances de 550 et 460 ch, offre une plus grande autonomie, jusqu'à 121 km (WLTP), et des émissions de CO<sub>2</sub> plus faibles, de seulement 16 g/km (WLTP). Le groupe motopropulseur hybride rechargeable est désormais disponible pour la première fois sur la Range Rover SV à empattement long. Les clients peuvent opter pour un empattement long avec quatre sièges, associé à l'option SV Signature Suite. Cette option offre aux passagers une expérience ultime en termes d'espace, avec une table "club" centrale à commande électrique qui se lève silencieusement et en un seul mouvement depuis la console centrale, sur demande.

#### PERFORMANCE ET DURABILITÉ

La variante V8 utilise pour la première fois la technologie MHEV (Mild Hybrid Electric Vehicle). Le système MHEV réduit la consommation de carburant en récupérant l'énergie libérée lors de la décélération et du freinage et en améliorant la réponse lorsque l'énergie stockée est réutilisée lors de l'accélération. Associées à d'autres avantages du système, tels que le fonctionnement plus souple de la fonction start/stop, ces caractéristiques permettent de réduire les émissions de CO<sub>2</sub>. Un moteur à essence V8 MHEV biturbo est également introduit sur la Range Rover SV. Il offre une puissance accrue de 615 ch et un couple de 750 Nm, ce qui se traduit par des performances fluides et puissantes. Le SUV emblématique continue d'évoluer et une variante 100 % électrique sera même introduite en 2024, faisant de Range Rover un acteur pleinement engagé dans un avenir plus durable.







#### INTEGRATED TECHNOLOGY

L'intérieur luxueux, les moteurs durables et puissants, combinent une connectivité sans effort et une technologie intuitive comme jamais auparavant. Le système d'infodivertissement Pivi Pro de dernière génération offre une interface claire qui vous permet de contrôler les fonctions clés du véhicule via l'élégant écran tactile de 13,1 pouces en verre flottant. De nouvelles barres latérales avec des curseurs conviviaux pour le volume et la climatisation permettent un contrôle instantané et fluide des fonctions clés. 80 % des tâches peuvent être effectuées en deux pressions à partir de l'écran d'accueil. La Range Rover utilise un logiciel "over the air" qui permet au système d'être toujours à jour avec les applications les plus récentes. La nouvelle technologie "Country Road Assist" est disponible pour la première fois sur la Range Rover et devrait améliorer considérablement le confort des passagers. Elle réduit l'effort du conducteur lors de l'utilisation du régulateur de vitesse adaptatif. Ce système intelligent utilise les données de navigation eHorizon pour ajuster automatiquement la vitesse souhaitée, en tenant compte des courbes et des changements de limitation de vitesse. Ainsi, la voiture accélère ou ralentit sans effort.

#### UN CONFORT SUPPLÉMENTAIRE

Outre son esthétique impressionnante, la nouvelle Range Rover offre également confort et tranquillité d'esprit. Par exemple, elle introduit une alternative durable au cuir traditionnel avec un tissu haut de gamme combinant Ultrafabrics™ et le mélange de laine Kvadrat™. En outre, la nouvelle génération de haut-parleurs d'appui-tête antibruit réduit la charge cognitive, vous permettant de profiter d'une expérience de conduite calme et sereine. Le système Cabin Air Purification Pro, doté d'une filtration PM2,5 et de la technologie nanoe™ X, contribue à un environnement plus sain à l'intérieur de la voiture en réduisant considérablement les odeurs, les bactéries et les allergènes. La nouvelle Range Rover conserve ses capacités 4X4 légendaires grâce au régulateur de vitesse adaptatif tout-terrain. Il aide les conducteurs à surmonter les terrains difficiles en maintenant un rythme constant en fonction des conditions. Vous pouvez sélectionner quatre réglages de confort, où le système ajuste intelligemment la vitesse du véhicule pour que vous n'ayez qu'à vous concentrer sur la direction sur les terrains difficiles. La suspension pneumatique électronique assure un confort de conduite supérieur. La direction intégrale de série confère à la Range Rover une excellente stabilité à haute vitesse et une remarquable maniabilité à basse vitesse, avec un rayon de braquage inférieur à 11 mètres. Ces caractéristiques font de chaque conduite un plaisir, qu'il s'agisse de naviguer sur des routes de montagne sinueuses ou de se faufiler dans des villes animées.

#### IMPOSANT MAIS TRÈS ÉLÉGANT

La nouvelle Range Rover incarne la stratégie de luxe moderne de la marque. La Range Rover donne une impression imposante tout en étant extrêmement élégante. Son design est minimaliste, mais son luxe est inégalé et elle se distingue de tous les autres SUV du marché. Elle est disponible en version standard et en version à empattement allongé, avec quatre, cinq ou sept places. La nouvelle Range Rover connaît un succès sans précédent avec plus de 2 000 voitures vendues en Belgique à ce jour, dont 95 % sont équipées d'un moteur hybride rechargeable. La Range Rover est désormais disponible en Belgique à partir de 135 390 euros.





## PREMIÈRE DANS RANGE ROVER HOUSE KNOKKE-HEIST

À partir du 1er juillet, découvrez la première la plus excitante de cette saison, à savoir l'ouverture de la Range Rover House sur la Albertplein récemment rénovée de Knokke-Heist. La Range Rover House est un pop-up store et le lieu de rendez-vous des amateurs de voitures et des fans de Range Rover. Dans ce lieu exclusif, vous aurez la chance - unique au Benelux - de découvrir un superbe modèle Range Rover SV Bespoke. Des stewards Range Rover se feront un plaisir de vous accueillir et de vous conseiller. Sur présentation de votre clé de voiture Range Rover, un cadeau spécial vous sera même offert. Venez jeter un coup d'œil et plongez dans l'univers de luxe et d'innovation de Range Rover. La visite est possible du 1er juillet au 31 août tous les jours de 10h à 18h et du 1er septembre au 8 octobre uniquement les week-ends, également de 10h à 18h.

### INFOS

**Découvrez la Maison Range Rover:**

<https://www.landrover.be/nl/experiences/news/range-rover-house-knokke.html>

**Découvrez le nouveau Range Rover:**

<https://www.landrover.be/nl/vehicles/new-range-rover/index.html>



**ABOVE & BEYOND**



## **Personne n'accorde autant de valeur à votre Land Rover que Land Rover Insurance**

---

**Amazon Insurance nv | Siège social et bureaux**

Posthofbrug 14 – 2600 Antwerpen – Belgique | tél 03 242 92 74 – fax 03 242 92 79 | [landrover.insurance@amazon.be](mailto:landrover.insurance@amazon.be)

Land Rover Insurance est le nom commercial d'Amazon Insurance SA, inscrite et agissant comme agent d'assurances avec nr. FSMA 34.005 pour les entreprises d'assurances Baloise Belgium autorisée sous le nr. de code 0096 avec nr. FSMA 24.941 A et Euromex SA, sous le nr. de code 0463, pour la protection juridique.

City Link, Posthofbrug 14, 2600 Antwerpen, Belgique – Tél.: +32 3 242 92 74 – Fax: +32 3 242 92 79



# dekeyzer

cuisine et intérieur avec finesse

Menen | Industrielaan 55, +32 (0)56 52 13 40  
Roeselare | Diksmuidsesteenweg 370c, +32 (0)51 26 06 80  
Waregem | Stationsstraat 38a, +32 (0)56 28 02 70  
Sijsele | Dorpstraat 175a, +32 (0)50 73 46 17  
Sint-Martens-Latem | Kortrijksesteenweg 1, +32 (0)9 241 54 54  
Kruisem | Kruishoutemsesteenweg 267, +32 (0)9 398 74 90  
Boortmeerbeek | Leuvensesteenweg 74a, +32 (0)15 67 64 01



Meer realisaties op [www.dekeyzer.be](http://www.dekeyzer.be)

Nouveau Range Rover Sport SV:  
Fleuron hautes  
performances du  
luxe moderne





Le nouveau Range Rover Sport SV est le Range Rover Sport le plus puissant et le plus dynamique de tous les temps, alliant performances et dynamisme à des capacités, un raffinement et un design épuré inégalés. Sa gamme de technologies améliorant les performances comprend le système de suspension le plus avancé de sa catégorie et un système audiosensoriel avec des avantages en matière de bien-être.

Source: <https://grayling-landrover.prezly.com/>



Abitare, votre concept global pour l'intérieur et l'extérieur.

Puntstraat 2 | 2440 Geel  
Bredabaan 737 | 2930 Brasschaat  
Brugstraat 34 | 2820 Bonheiden  
[www.abitare.be](http://www.abitare.be)

Demandez ici notre magazine d'extérieur.



**ABITARE**  
MOOI WONEN



## La bijouterie de Portus Ganda



*Selected by Lien*

Aucun bijou ne capte et ne reflète plus somptueusement la lumière qu'un solitaire. Le Conseil supérieur du Diamant a désigné la bijouterie Vanhoutteghem « Point of Trust » en Belgique. Le choix posé avec conviction de nommer Vanhoutteghem découle de sa réputation de « Maison de confiance »

+32 9 225 50 45

[www.vanhoutteghem.com](http://www.vanhoutteghem.com)



### VANHOUTTEGHEM

TIME & JEWELRY

GHENT



MARCO BICEGO

OMEGA

BREITLING  
1884

MESSIKA  
PARIS



ZENITH  
THE FUTURE SINCE 1844

VICENZA  
FOPE  
DAL 1929

HERMÈS  
PARIS

MONTBLANC



Ce champion des performances de luxe moderne se hisse au sommet d'une gamme Range Rover Sport revisitée, avec une attitude de conduite sportive, des capacités dynamiques et une présence affirmée.

Inhérent aux références hautes performances du nouveau Range Rover Sport SV, un design exclusif au flux d'air amélioré offre une esthétique plus affirmée et bien ancrée, avec des choix de matériaux fonctionnels légers et techniques tout en renforçant ses capacités hautes performances. Propulsé exclusivement par un nouveau moteur essence MHEV V8 4,4 litres Twin-Turbo de 635 ch, 750 Nm<sup>2</sup> – 60 ch et 50 Nm de plus que le 5.0 litres V8 suralimenté de la génération précédente du Range Rover Sport SVR – le nouveau Range Rover Sport SV est capable d'accélérer de 0 à 100 km/h en 3,8 secondes<sup>1</sup> seulement et d'atteindre une vitesse de pointe de 290 km/h. Les émissions de CO<sub>2</sub> sont également 15 % inférieures à celles du V8 575 ch du modèle précédent.

Cette performance exceptionnelle est assurée par une combinaison de fonctionnalités permettant de réduire le poids jusqu'à 76 kg<sup>1</sup>, dont la première option de jantes en fibre de carbone de 23 pouces sur une voiture de série, les freins en carbone-céramique (option disponible pour la première fois sur un Range Rover) et des améliorations aérodynamiques de série, dont un capot en fibre de carbone.

Incarnant la philosophie de luxe moderne du Range Rover, le nouveau Range Rover Sport SV est initialement réservé à des clients triés sur le volet dans le monde entier, la variante SV EDITION ONE sur invitation uniquement qui représente la conservation des meilleures combinaisons de fonctionnalités, couleurs et finitions. Chaque Range Rover Sport SV EDITION ONE est doté d'une marque exclusive sur la jupe avant, la console centrale, les plaques de seuil et les lampes d'approche. Chaque Range Rover Sport SV EDITION ONE est déjà attribué à un client Range Rover.

**Geraldine Ingham, directrice générale de Range Rover, a déclaré:** «Le nouveau Range Rover Sport SV incarne la philosophie de Range Rover, non seulement comme une évolution audacieuse de son prédécesseur Range Rover Sport SVR, mais aussi dans l'approche personnalisée que nous adoptons avec nos clients les plus exigeants.»

#### DYNAMIQUE RÉVOLUTIONNAIRE

Le système de suspension 6D Dynamics du nouveau Range Rover Sport SV est le plus sophistiqué de sa catégorie<sup>6</sup>. Il inaugure une combinaison inédite d'amortisseurs hydrauliques interconnectés, de ressorts pneumatiques réglables en hauteur et du contrôle du tangage. Ce système semi-actif révolutionnaire, qui élimine le besoin de barres anti-roulis traditionnelles, réduit considérablement le tangage et le roulis pour maintenir une position de carrosserie quasi parfaite dans les virages et les accélérations extrêmes, tout en réduisant le poids, en augmentant l'adhérence et en garantissant confort et raffinement.

Évoluant entre 10 et 25 mm plus bas que les autres modèles Range Rover Sport, selon le mode de conduite choisi, la suspension 6D Dynamics du nouveau Range Rover Sport SV se marie à la perfection avec la suite de systèmes avancés de châssis et de suspension. Des réglages SV uniques sont appliqués à la transmission intégrale intelligente, à la direction intégrale, au répartiteur de couple au freinage, à la dynamique configurable et au verrouillage électronique du différentiel arrière actif afin d'offrir une





expérience de conduite sportive plus ciblée, en particulier dans le tout nouveau mode SV sélectionnable par le conducteur.

**Nick Collins, Executive Director, Vehicle Programmes, a affirmé:** «Le nouveau Range Rover Sport SV offre un mélange optimal de performances suprêmes, de désirabilité, de capacités et de raffinement inégalés. C'est un formidable complément à la gamme Range Rover Sport qui démontre avec force l'expertise de classe mondiale de nos spécialistes hautes performances.»

Le nouveau Range Rover Sport SV est également doté de composants de châssis conçus spécialement, dont un nouveau sous-châssis arrière et de nouvelles liaisons de suspension avec une géométrie et une conformité révisées. Une nouvelle crémaillère de direction assistée électronique offre le rapport le plus rapide de tous les Range Rover à ce jour, gage d'une agilité et de sensations accrues.

Pour la première fois sur un Range Rover, des pneus arrière de 305 sections sont montés, soit 20 mm de plus que les pneus avant de 285 sections. Cette configuration, équipée de série de pneus Michelin Pilot Sport All Season 4, permet une dynamique biaisée à l'arrière améliorant à la fois l'adhérence, la stabilité et la traction. La résistance accrue au roulis arrière contribue également à fournir une réponse immédiate de la direction.

Démontrant les avantages combinés de ces technologies, le nouveau Range Rover Sport SV est capable de générer une accélération latérale supérieure à 1,1 G sur des pneus toutes saisons. Cela représente une hausse de 22 % par rapport à la génération précédente de Range Rover Sport SVR sur les pneus été et est comparable aux voitures de sport spécialement conçues pour la piste.

Améliorant ses capacités dynamiques sur route, chaque nouveau Range Rover Sport SV bénéficie d'un système de freinage hautes performances spécialement développé, les clients pouvant faire leur choix entre les technologies de freinage mixte en métal Dual-Cast de série et les technologies de freinage en carbone-céramique en option.

Les freins carbone-céramique (CCB), disponibles pour la première fois sur un Range Rover, offrent des performances de freinage ultimes avec une résistance améliorée aux températures élevées, une durée de vie plus longue

et une réduction de poids totale non suspendue de 34 kg par rapport aux disques de frein en fonte Dual-Cast montés de série sur le nouveau Range Rover Sport SV. Cette réduction de masse à chaque coin de la voiture se traduit par une tenue de route encore plus réactive, une accélération plus rapide et une qualité de conduite améliorée.

Quelle que soit la technologie de freinage spécifiée, les étriers avant Brembo Octyma à huit pistons uniques sont les plus grands jamais montés sur un Range Rover. Créés exclusivement pour le nouveau Range Rover Sport SV et sculptés pour parfaire son design épuré, les étriers intègrent une disposition de piston en forme de croix unique pour maximiser l'efficacité du freinage. Les couleurs personnalisables exclusives des étriers incluent le jaune, le rouge, le bronze carbone et le noir.

Afin de réduire davantage le poids, les clients du nouveau Range Rover Sport SV peuvent opter pour les premières jantes 23 pouces en fibre de carbone ultra légères montées sur un véhicule de série. Proposées en option, ces jantes innovantes à cinq rayons économisent près de 9 kg par virage, soit un total de 35,6 kg, par rapport aux jantes en alliage coulé de 23 pouces classiques, optimisant ainsi les performances, la tenue de route et la qualité de conduite. Même si elles sont incroyablement légères, elles sont conçues et testées selon les normes de durabilité et de robustesse les plus strictes – les mêmes que les jantes en alliage moulé ou forgé de Range Rover.

Maximisant les avantages du matériel dynamique amélioré du nouveau Range Rover Sport SV, les conducteurs peuvent intensifier l'attitude sportive de la voiture en appuyant sur le bouton du nouveau mode SV sur le volant. Un cran au-delà du mode dynamique existant du Range Rover Sport, le mode SV optimise la direction, la boîte de vitesses automatique à huit rapports, la réponse de l'accélérateur, les notes de l'échappement et le système de suspension 6D Dynamics – y compris l'abaissement de la hauteur de caisse de 15 mm supplémentaires – afin d'offrir l'expérience la plus dynamique et viscérale possible. Le mode SV permet également d'activer le programme de contrôle de stabilité TracDSC orienté piste, permettant aux conducteurs d'explorer plus librement l'équilibre dynamique du nouveau Range Rover Sport SV.





## DESIGN AFFIRMÉ

Le design extérieur hautes performances du nouveau Range Rover Sport SV comprend une face avant améliorée par flux d'air exclusive, des côtés inférieurs reprofilés et quatre sorties d'échappement fonctionnelles à pointe en fibre de carbone pour le système d'échappement actif, de véritables points forts de l'arrière. Les détails en fibre de carbone de l'inscription Range Rover, les protections de pare-chocs avant, le contour de calandre, les aérations du capot et les ouïes d'aération latérales peuvent être complétés par une finition apparente pour la partie centrale du capot en fibre de carbone<sup>3</sup>.

**Prof. Gerry McGovern OBE, Chief Creative Officer, JLR, a déclaré:** «Le design épuré et sobre du nouveau Range Rover Sport SV amplifie ses proportions spectaculaires et sa personnalité sportive.»

À l'intérieur de l'habitacle semblable à un cockpit, les sièges SV Performance exclusifs à dos en fibre de carbone satiné sont dotés d'appuie-tête intégrés, de renforts sculptés et de logos SV éclairés sur leurs dossiers. Un nouvel intérieur Ultrafabrics™ PU est disponible, avec un textile «3D Knit to form» léger et homogène. Les palettes de commande éclairées translucides sont disponibles pour la première fois dans le monde derrière un volant avec des repose-pouces plus prononcés, tandis que la céramique noire du levier de vitesses de la console procure une sensation de fraîcheur au toucher.

## IMMERSION SENSORIELLE

Hissant ce sentiment de connexion à un niveau supérieur, le nouveau Range Rover Sport SV introduit le siège «Body» et «Soul» (BASS), une expérience audio multidimensionnelle offrant des avantages en matière de bien-être qui permet aux occupants des sièges avant de ressentir le son. Il s'agit du premier véhicule de série à intégrer un système audio tactile du leader de l'industrie SUBPACTM, la technologie utilisée par les meilleurs artistes et compositeurs au monde.

Intégrant le logiciel d'optimisation de l'IA de SUBPACTM et des transducteurs alignés sur le dossier des occupants des sièges avant, le siège

«Body and Soul» analyse les médias en temps réel, générant des vibrations audio haute fidélité pour créer l'audio embarqué le plus captivant et immersif possible.

Ce système fonctionne en combinaison avec le système audio Meridian Signature à 29 haut-parleurs de 1 430 W.

Au-delà de l'immersion dans la musique, les programmes «Body and Soul Seat Wellness» peuvent contribuer à améliorer le bien-être mental et physiologique des occupants des sièges avant du nouveau Range Rover Sport SV en influençant la variabilité de la fréquence cardiaque (VFC) – la variation dans le temps entre chaque battement de cœur. Une VFC élevée indique des niveaux de stress plus faibles et une bonne relaxation.

Conçus en collaboration avec le Coventry University's National Transport Design Centre et la School of Media and Performing Arts, six titres spécialement conçus à cet effet – «Poise», «Soothe», «Serene», «Cool», «Tonic» et «Glow» – pourraient influencer la VFC des passagers, contribuant ainsi à réduire l'anxiété ou à améliorer la réponse cognitive, d'après les études.

## L'INTRODUCTION SV APPORTE DES AMÉLIORATIONS À LA GAMME RANGE ROVER SPORT

Outre le lancement du nouveau Range Rover Sport SV, la gamme a profité d'une série de mises à jour, dont hybride rechargeables avec une gamme EV étendue, et l'intégration de la dernière génération de technologie d'infodivertissement Pivi Pro<sup>4</sup>.

Les performances et l'efficacité sont optimisées grâce à nouvelles motorisations hybride rechargeables, avec le nouveau P550e – remplaçant le P510e – offrant une autonomie EV allant jusqu'à 121 km pour des trajets plus rapides et plus détendus<sup>5</sup>, ainsi que des émissions de CO<sub>2</sub> à partir de 15 g/km<sup>5</sup> et une consommation de 0,6 l/100 km. La nouvelle P460e remplace la P440e et offre une gamme EV allant jusqu'à 123 km, avec les mêmes chiffres d'émissions et de consommation que la P550e.

Les nouvelles hybrides rechargeables P460e et P550e et ses boîtes de vitesses innovante rejoint la gamme de motorisations étendue du Range



Rover Sport. Associé au moteur essence Ingenium 3,0 litres à six cylindres, les hybrides rechargeables développent 460 ch et 660 Nm ou une puissance de 550 ch et un couple de 800 Nm.

Le moteur électrique et la transmission améliorés rendent les hybrides rechargeables plus réactif que jamais, réduisant considérablement le temps nécessaire pour atteindre 100 km/h en mode purement électrique. Utilisant les deux sources d'alimentation, le P550e peut accélérer de 0 à 100 km/h en 4,9 secondes, contre 5,4 secondes précédemment. Pour la P440e, ces valeurs sont de 5,6 secondes, contre 5,8 secondes auparavant.

En outre, le Range Rover Sport est disponible avec trois moteurs diesel six cylindres de 3,0 litres dotés de la technologie Mild Hybrid Electric Vehicle (MHEV). Ces moteurs offrent des puissances allant de 249 ch à 350 ch.

Le système MHEV offre une efficacité accrue en récoltant l'énergie captée lors de la décélération et du freinage, et des réponses améliorées lorsque l'énergie stockée est redéployée lors de l'accélération. Associés à d'autres avantages du système, notamment un fonctionnement plus souple de la fonction start/stop, ces attributs se traduisent par une réduction des émissions de CO<sub>2</sub>.

L'intérieur magnifiquement conçu et épuré du Range Rover Sport a également été enrichi de nouvelles technologies intuitives. Alliant une connectivité sans effort au tout dernier écran tactile, l'infodivertissement Pivi Pro4 offre un contrôle intuitif de toutes les fonctions du véhicule grâce à l'élégant écran en verre flottant de 13,1 pouces.

De nouvelles barres latérales avec curseurs faciles à utiliser pour le volume et la climatisation permettent une utilisation immédiate et précise des fonctions clés, quel que soit l'écran de menu affiché, et environ 80 % des tâches peuvent être effectuées en un maximum de deux pressions sur l'écran d'accueil. Le retour haptique offre un niveau supplémentaire de tactilité et de communication avec l'utilisateur.

Grâce à la fonctionnalité avancée «Software Over The Air», les logiciels du Range Rover Sport sont constamment à jour.

Le Range Rover Sport embarque pour la première fois la nouvelle technologie «Country Road Assist» afin d'améliorer le confort des passagers lors de l'utilisation du régulateur de vitesse avec garde à distance. Ce système intelligent utilise les données de navigation pour ajuster automatiquement la vitesse cible, en tenant compte des virages et des changements de limitation de vitesse, accélérant ou décélérant sans effort le véhicule en conséquence.

**La gamme Range Rover Sport améliorée est disponible dès à présent au prix de 95 940 € en Belgique et 91 976 € au Grand-Duché de Luxembourg. Plus d'infos via [www.landrover.be](http://www.landrover.be) et [www.landrover-luxembourg.lu](http://www.landrover-luxembourg.lu).**

1) Avec toutes les options légères, par rapport au Range Rover Sport P530 dans le modèle équivalent le plus proche

2) 800 Nm de puissance combinée moteur/MHEV en utilisant le mode de lancement dynamique. 750 Nm certifiés

3) Véhicules peints en finition brillante uniquement

4) Les fonctionnalités Pivi Pro, les options et leur disponibilité dépendent du marché. Consultez votre concessionnaire pour connaître la disponibilité sur le marché local et les conditions complètes. Certaines fonctions requièrent une carte SIM avec un contrat de données correspondant qui peut nécessiter un abonnement au terme de la période initiale conseillée par votre concessionnaire. La connectivité mobile ne peut être garantie à tous les endroits.

5) Les chiffres fournis sont ceux obtenus lors des essais effectués par le constructeur, conformément à la réglementation WLTP européenne en vigueur pour les modèles avec une batterie entièrement chargée. Fournis uniquement à des fins de comparaison. Les valeurs réelles peuvent différer. Les chiffres relatifs à l'autonomie, aux émissions de CO<sub>2</sub>, à la consommation de carburant et d'électricité peuvent varier en fonction du style de conduite, des conditions de circulation, de la charge, des jantes et des accessoires montés, de l'itinéraire et de l'état de la batterie. Les chiffres indiqués concernent les marchés européens EU6. Tous les chiffres relatifs aux émissions, à la consommation de carburant et à l'autonomie des véhicules 100 % électriques sont EU - WLTP (TEL) en cycle mixte.

6) Mesuré par rapport à une catégorie fermée de concurrents, au 31 mai 2023



**DETREMMERIE**  
BATHROOM FURNITURE

[WWW.DETREMMERIE.BE](http://WWW.DETREMMERIE.BE)

# NO LIMIT

BELGIAN DESIGN & QUALITY PRODUCT





TAKE JOY IN THE SUBLIME

[WWW.LEBEAU-COURALLY.COM](http://WWW.LEBEAU-COURALLY.COM)



LEBEAU-COURALLY



 GEMINI

Des bijoux et montres pour des hommes,  
garçons, pères et fils.  
Pour des entrepreneurs et voyageurs,  
des penseurs et faiseurs.

[GEMINI-OFFICIAL.COM](http://GEMINI-OFFICIAL.COM)





# TenSen Juweliers: Une entreprise familiale au service du client

**T**enSen Juweliers attache une grande importance au contact personnel. La boutique propose des montres de pointe pour les femmes et les hommes. Il existe plusieurs éditions limitées et spéciales. La gamme de bijoux est également très variée et exclusive.

Texte: Hilde Pauwels - Photos: TenSen Juweliers

TenSen Jewellers est un magasin de qualité bien connu à Anvers. Il s'agit d'une entreprise familiale authentique et chaleureuse où la quatrième génération travaille actuellement. C'est ce qui la rend si particulière. Elle a une longue histoire derrière elle. «À l'origine, la famille Tensen était établie aux Pays-Bas, mais au fil des ans, elle s'est installée à Anvers», explique Charlotte De Groof, Time Visualiser et responsable du marketing. Tout a commencé en 1885, lorsque le grand-père Klaas Tensen réparait des montres en tant qu'employé. Son fils Nicolas a ouvert un atelier à Bruxelles et à Anvers. Le cousin Marc Tensen l'a rejoint en tant qu'étudiant et a ouvert un modeste magasin à Klapdorp en 1962. Il est donc le premier gérant. Dans ce quartier, il y avait beaucoup de dockers et de marins qui venaient faire des achats dans le centre ville lorsqu'ils étaient à terre. Ils achetaient souvent un bijou ou une montre qu'ils ramenaient chez eux en guise de souvenir. «Marc Tensen, aujourd'hui âgé de 83 ans, est toujours présent dans la boutique. Avec son épouse Brigitte Van Beveren, ils s'investissent à fond dans la boutique. Ils ont toutefois passé le flambeau à trois de leurs cinq enfants qui dirigent aujourd'hui l'entreprise: Alain, Philip et Nadia. «Ils attachent tous une grande importance au caractère familial. Entre-temps, la quatrième génération fait ses premiers pas dans l'entreprise. L'adn de l'entreprise se manifeste dans deux domaines. Sur le plan personnel, ils s'efforcent d'établir une solide coopération mutuelle. En outre, ils sont très accessibles aux clients. Cela abaisse le seuil, les clients se sentent les bienvenus ici».

## LE CHAPEAU MELON COMME SYMBOLE

Des trois directeurs commerciaux actuels, Philip Tensen est celui qui a le plus l'esprit numérique. Il a lancé [tensen.be](https://tensen.be), une plateforme en ligne. «En 2007, il a réalisé une première version de la plateforme en ligne. Celle-ci a été adaptée depuis, et il est désormais possible d'utiliser des filtres pour trouver plus rapidement un produit particulier», explique Charlotte De Groof. L'aspect et la convivialité jouent un rôle important. TenSen Jewellers opte pour une présentation neutre. «L'entreprise a développé sa propre identité. Nos marques ont une forte image de marque et nous voulons l'exprimer de la meilleure façon possible. Nous sommes reconnaissables au chapeau melon, une ode à René Magritte. Nous sommes très fiers d'être une entreprise belge».

Pendant la pandémie de covid, les ventes en ligne ont connu un grand succès. Elle a attiré de nombreux nouveaux clients de toute la Belgique et des Pays-Bas. Ils ne pouvaient pas simplement entrer dans l'entreprise. «À l'époque, nous comptions beaucoup sur les ventes en ligne pour présenter de nouveaux produits aux clients. Lorsque les clients décidaient de faire un achat, nous veillions à ce qu'ils soient traités rapidement. Après tout, un bon service est essentiel.





### LA CONFIANCE EST IMPORTANTE

Charlotte De Groof souligne qu'il existe toujours un certain seuil pour les ventes en ligne. Cela s'explique par le fait que les prix sont plus élevés. «Dans ce cas, l'approche personnelle est très importante, mais cela n'a pas été le cas. Pour les montres de milieu de gamme, tout s'est déroulé sans problème. Pour les achats plus coûteux, nous avons d'abord contacté le client pour tout vérifier. Nous avons estimé qu'il était important de recontacter le client après une vente en ligne. Nous lui demandons notamment s'il était toujours satisfait de son achat et si nous pouvions faire quelque chose d'autre pour l'aider. Ce geste a été très apprécié, car de nombreux clients n'avaient jamais été vus en personne. Cela a permis de créer un lien de confiance. Un bon exemple est celui d'un client en ligne qui en est à son quatrième achat».

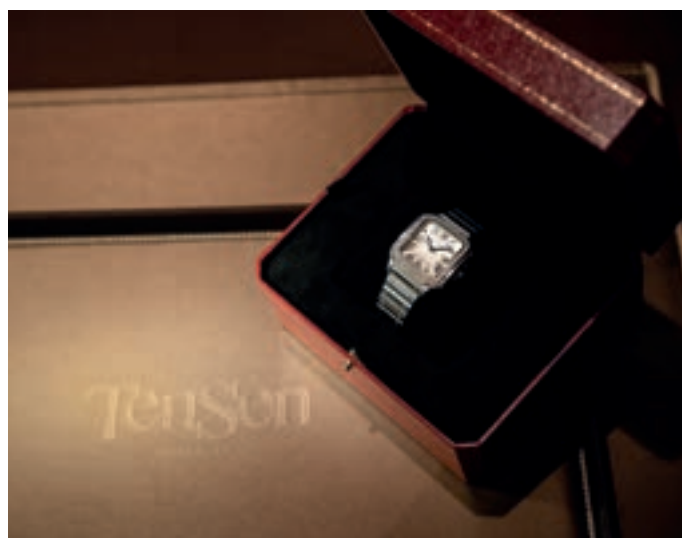
Certaines marques haut de gamme, comme Rolex, ne souhaitent pas vendre en ligne, notamment parce que la demande est supérieure à l'offre. Rolex et d'autres marques haut de gamme insistent sur le contact personnel lors de l'achat de leurs montres de luxe. Il s'agit aussi d'une expérience et d'un suivi de A à Z.

### DES MONTRES QUI ONT UNE HISTOIRE

La demande de montres porte à la fois sur l'esthétique et la qualité. «Nous travaillons avec les marques suisses les plus prestigieuses. Avec elles, les matériaux, la qualité et l'histoire sont essentiels. Certaines marques existent depuis des centaines d'années et ont construit une histoire que les clients apprécient. Rolex est depuis longtemps un leader du marché en termes d'innovations et de choix de matériaux. De plus, elle est à l'avant-garde des tendances. Lorsqu'elle lance un nouveau modèle, la demande est immédiatement très forte. Ce sont des montres qui se transmettent de génération en génération. Pour la plupart des montres à mouvement mécanique, nous recommandons un contrôle tous les six ou

sept ans. Avec Rolex, il est possible de le faire tous les huit ans, car les mécanismes internes sont très avancés.

Omega a également une histoire riche et a accumulé beaucoup de savoir-faire. La première montre sur la lune était une Omega Speedmaster, qui suscite encore beaucoup de fascination. Neil Armstrong a été le premier homme à poser le pied sur la lune. Aujourd'hui encore, l'Omega Speedmaster Moonwatch fait partie de l'équipement de la Station spatiale internationale de la NASA. La montre est toujours fabriquée et appréciée. «Une autre grande marque est Patek Philippe. Les achats sont effectués principalement pour transmettre la montre aux générations futures. La





## INFOS:

TenSen Jewellers a un magasin à Huidevettersstraat 46 et Schuttershofstraat 2 à Anvers. Breitling Boutique Antwerp à Leopoldstraat 2 à Anvers.

[www.tensen.be](http://www.tensen.be)

production est assez limitée, car l'entreprise veut être sûre à 100 % que tout est parfait. Breitling est également une marque de montres suisses de grande valeur. TenSen Juweliers est la seule entreprise en Belgique à disposer d'une boutique distincte entièrement consacrée à Breitling. «Nous distribuons la marque depuis plus de 30 ans, ce qui a créé un lien de confiance», explique-t-il.

Les collectionneurs trouvent également leur chemin vers TenSen Juweliers. C'est un phénomène bien connu: ceux qui ont acheté une montre de qualité et en sont très satisfaits passent rapidement à un deuxième achat. Cela est dû en partie à l'artisanat spécialisé et à l'esthétique. Un mécanisme intérieur est parfois perfectionné pendant des années, ce qui en fait une pièce unique.

### LARGE GAMME DE BIJOUX

TenSen Juweliers met l'accent sur les montres, mais les clients peuvent également y trouver des bijoux exclusifs. «Nous offrons une gamme très large avec une touche contemporaine. Il y a les classiques bagues de fiançailles et solitaires qui sont aussi souvent offerts en cadeau. Les créateurs belges aiment travailler avec des pierres de couleur, parfois avec une coupe spéciale. D'autres marques sont plus avant-gardistes et spéciales. Lors de l'élaboration de l'assortiment, TenSen Jewellers tient compte de ce qui est disponible en Belgique ; l'achat local est un facteur important. Lorsque les clients souhaitent concrétiser une idée particulière, ils collaborent avec Bloch & Co. Ces créateurs de bijoux basés à Anvers peuvent réaliser toutes les combinaisons possibles.

### DIAMANT NATUREL

Les bijoux ont une valeur émotionnelle. Ils sont souvent achetés à l'occasion d'un événement particulier. La valeur d'un bijou dépend de plusieurs facteurs. Il y a des facteurs tels que la couleur, le carat, la qualité, la pureté et la taille. «Nous travaillons exclusivement avec des diamants naturels, ce qui contribue à déterminer le prix. Au cours des cinq à dix dernières années, le monde entier s'est intéressé aux diamants de laboratoire. Il s'agit d'une production en laboratoire pour maintenir le prix à un niveau bas mais aussi pour éviter l'épuisement des réserves. Nous vendons nos bijoux avec un certificat que nous obtenons des autorités de contrôle».

### UN ATELIER AVEC BEAUCOUP D'EXPERTISE

TenSen Juweliers dispose de son propre atelier d'horlogers. Trois d'entre eux sont certifiés Rolex, ce qui signifie qu'ils sont les seuls à pouvoir travailler sur des montres Rolex. Leur savoir-faire leur permet naturellement de travailler sur d'autres marques. Deux autres horlogers sont chargés des tâches quotidiennes, comme le changement des piles ou le suivi des pièces de rechange. «L'atelier a été rénové et équipé de manière moderne. Outre Rolex, il est également reconnu par Cartier, Breitling, TAG Heuer et autres comme 'Official Service Centre'. Ces marques invitent les horlogers à les familiariser avec les derniers développements technologiques.



### LEDE

Rustig gelegen bouwgrond te Lede  
EPC: nvt  
Gvg, Wg, Gmo, Vkr, Gvv - P-score: A

E&V ID: W-02QZLR



### DESTELBERGEN

Karaktervolle woning in hartje Destelbergen  
EPC: 164 kWh/m<sup>2</sup> - UC: 2816233  
Vg, Wg, Gmo, Gvkr, Gvv - P-score: D - G-score: B

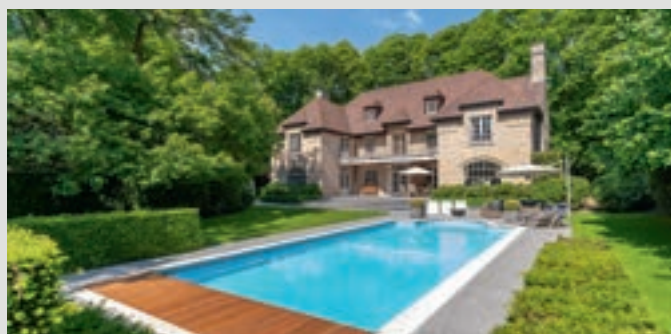
E&V ID: W-02R8YO



### GENT

Uitzonderlijk stadspaleis te Sint-Baafsplein  
EPC: 476 kWh/m<sup>2</sup> - UC: 1787236  
Vg, Wche, Gmo, Vkr, Gvv - P-score: C - G-score: C

E&V ID: W-02PK2I



### WAASMUNSTER

Stadig landhuis in een groene omgeving  
EPC: 212 kWh/m<sup>2</sup> - UC: 2518242  
Vg, Wp, Gmo, Gvkr, Vv - P-score: A - G-score: A

E&V ID: W-02NPBU

## I REGIO, I TEAM



**GENT**  
Kleine Vismarkt 2



**GENT**  
Vlaanderenstraat 33



**KANTOREN**



**ENGEL & VÖLKERS®**

☎ 09 223 28 23

✉ [gentcentrum@engelvoelkers.com](mailto:gentcentrum@engelvoelkers.com)

🌐 [engelvoelkers.nl.be/gent/centrum](http://engelvoelkers.nl.be/gent/centrum)



Scan deze QR-code om ons volledige aanbod te raadplegen



BLUESOUND



# NEW! THE PULSE M.

## Wireless Multi-Room Music Streaming Speaker

BLUOS



SCAN ME!



### STREAM ANY MUSIC.

As your all access pass to millions of tracks, the BluOS Controller app allows you to stream songs from your existing music services, tune in to your favorite podcasts, or even listen to music from your personal collection. Thanks to aptX™ HD Bluetooth®, users can wirelessly stream any music or app from a Bluetooth-enabled device in CD-quality, opening up a whole new realm of streaming possibilities with the PULSE M.

### RULE YOUR SONIC DOMAIN

The PULSE M uses your Wi-Fi network to get set up as soon as it comes out of the box. Simply open the BluOS Controller app and watch as it walks you through the set-up process step-by-step. You can customize the speaker's name and give it a room, adjust audio settings, and program the 5 quick-touch preset buttons that let you quickly listen to your favorite radio stations, music services and playlists with a simple tap.

• BluOS Streaming (WiFi/LAN) • Optical/Analog Input • aptX HD Bluetooth 5.0 (Two-Way) • IR Sensor Built In

Distributie: DALI Benelux | info@dalibenelux.com | www.dalibenelux.eu



# BLUESOUND DEALERS

## di Monaco

Stationsstraat 66 - 9100 Sint-Niklaas  
03 776 24 40 - [www.dimonaco.be](http://www.dimonaco.be)  
∞

## D&M beeld- en klankstudio

Beverestraat 4c - 9700 Oudenaarde  
055 30 28 05 - [www.d-en-m.be](http://www.d-en-m.be)  
∞

## Audiomix

Liersesteenweg 321 - 3130 Aarschot  
016 56 10 62 - [www.audiomix.be](http://www.audiomix.be)  
∞

## Concepts

Wolvenstraat 2 - 9620 Zottegem  
09 360 55 22 - [www.concepts.be](http://www.concepts.be)  
∞

## HE Solutions

Turnhoutsebaan 155 - 2390 Oostmalle  
0495 55 76 91 - [www.hesolutions.be](http://www.hesolutions.be)  
∞

## Arnout Deerlijk

Beverenstraat 23 - 8540 Deerlijk  
056 71 96 52 - [www.arnout.be](http://www.arnout.be)

## Arnout Kortrijk

Veemarkt 12 - 8500 Kortrijk  
056 21 17 89 - [www.arnout.be](http://www.arnout.be)  
∞

## Hifi Corner Antwerpen

Sint-Katelijnevest 53 - 2000 Antwerpen  
03 23 299 50 - [www.hificorner.be](http://www.hificorner.be)  
∞

## Hifi Corner Schoten

Paalstraat 128 - 2900 Schoten  
03 658 34 70 - [www.hificorner.be](http://www.hificorner.be)  
∞

## Hifi Corner Deurne

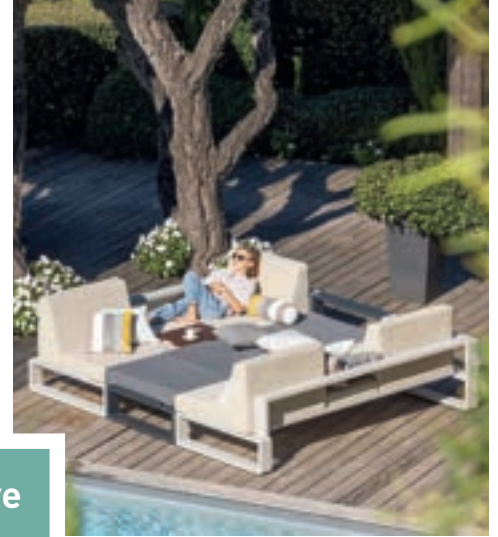
Jozef Verbovenlei 54 - 2100 Deurne  
03 322 01 11 - [www.hificorner.be](http://www.hificorner.be)  
∞

## Beeld, Klank & Koffie Verheeken

Sint-Gillistraat 22 - 9170 De Klinge  
03 770 73 48 - [www.verheeken.be](http://www.verheeken.be)  
∞

## DISCOVER THE PULSE FAMILY





Découvrez notre offre exclusive  
de salons de jardin EGO Paris.



- EGO Paris vous offre des produits authentiques et une gamme de finitions sans équivalence.
- Ils ont été imaginés pour vous permettre de créer votre univers de confort et de convivialité tout en donnant vie à vos envies et en portant haut vos couleurs.
- Voyagez à travers notre univers, qu'il soit source de votre inspiration.
- Rendez-vous [www.egoparis.com](http://www.egoparis.com)

EGO Paris - EMU - Fast - Fermob - Fontana Forni - Glatz - Heatsail - Houe - Kristalia  
Royal Botania - Sifas - Umbrosa - etc

Incroyable choix et rapport qualité/prix compétitif pour un mobilier d'extérieur exclusif, fabriqué  
par les meilleurs fabricants européens avec leur propre production.  
Gamme unique sélectionnée spécialement pour vous.

  
PARIS









# LE PLUS BEAU SITE DE LA CÔTE BELGE

 La Panne



Toujours des vues infinies  
sur la mer devant vous

-  Ici, la mer est vraiment votre jardin
-  Un sens d'unité avec la mer et les dunes
-  Luxe et bien-être
-  Les derniers biens disponibles
-  Visitez notre appartement-témoïn
-  Finitions à personnaliser



Prix à partir de 750 000 €\* (hors taxes)

\*OFFRE : 2e garage gratuit à l'achat d'un appartement avec garage



**Ziit Residences**  
Nieuwpoortlaan 151 - 161  
8660 De Panne  
info@ziit.be | [www.ziit.be](http://www.ziit.be)

#### Information et vente

Zeelaan 202, 8660 De Panne - T. 058 42 12 39  
Dynastielaan 2, 8660 De Panne - T. 058 41 35 61  
info@agencemulier.be | [www.agencemulier.be](http://www.agencemulier.be)





Detremmerie: les systèmes modulaires  
ont le vent en poupe

«Beaucoup de couleurs  
dans la salle de bains»



**D**etremmerie est une référence en matière de mobilier de salle de bains. Grâce à son choix de designs et de matériaux contemporains, vous composez votre propre salle de bains. Ceux qui préfèrent un intérieur classique trouveront également un large éventail.

Texte: Hilde Pauwels - Photos: Detremmerie

Si vous rêvez d'une belle salle de bains, bienvenue chez Detremmerie Bathroom Furniture. Cette entreprise, forte d'une longue expérience, est à la pointe de la technologie pour réaliser des salles de bains uniques et contemporaines. Tout, de la conception à la production, est 100 % belge. L'entreprise a été créée en 1939 par Gérard Detremmerie. Au départ, il s'agissait d'une entreprise de menuiserie. Les trois fils de Gérard ont pris la relève. René a pris les rênes et a développé le segment des cuisines et des salles de bains, mais depuis 1976, l'accent est mis sur les salles de bains. Detremmerie est devenu le leader du marché professionnel du Benelux.

#### SALLE D'EXPOSITION

Une visite de la salle d'exposition à Waregem est une véritable source d'inspiration. Le savoir-faire artisanal, le goût du beau design et des matériaux de qualité vont de pair. La technologie joue également un rôle de plus en plus important. Ceo Koen Ducatteeuw: «Nous observons trois tendances remarquables: beaucoup de couleurs, l'ovale/le rond et le bois en relief. Les lavabos, les meubles et les baignoires sont très colorés. Cela va du sable au rose, à l'orange et au vert les plus fous. C'est pourquoi notre collection No Limit a été complétée par plusieurs baignoires et toilettes en couleur. De cette manière, vous pouvez donner à votre salle de bains une touche chaleureuse avec beaucoup de style. Des couleurs plus audacieuses peuvent avoir un effet merveilleux dans votre salle de bains. Pour la rendre intemporelle, il faut veiller à une bonne combinaison. De nombreux matériaux sont actuellement combinés, comme le bois, le béton et le marbre, pour créer un look unique. Il en va de même pour les couleurs.



## UNE TOUCHE DE DOUCEUR

De plus en plus de formes rondes et ovales font leur apparition dans la salle de bains. C'est logique, car cette touche féminine plus douce s'intègre parfaitement dans la salle de bains. Vous trouverez des lavabos aux courbes douces, des meubles aux façades et côtés arrondis. Votre salle de bains s'harmonise ainsi mieux avec les formes actuelles qui se manifestent également dans la cuisine et l'habitat: les canapés deviennent ovales, les bâtiments sont également de plus en plus arrondis. «Nous disposons du savoir-faire nécessaire pour plier, presser et traiter nous-mêmes nos façades et nos côtés de corps de meuble. Laissons la tendance ovale et ronde se poursuivre: nous y sommes prêts», déclare Koen Ducatteeuw.

Et puis il y a la troisième tendance: le bois en relief. L'effet est visible. «Les fines lamelles massives fraisées verticalement sur les portes apportent une touche botanique et chaleureuse à la salle de bains. Pour cela, nous travaillons avec trois couleurs: Naturel, Chêne Rouge et Chêne Foncé, ce qui permet d'apporter une touche agréable à n'importe quelle salle de bains. Le tout est monté sur une carcasse en placage. Les matériaux chauds comme le bois s'intègrent parfaitement dans la salle de bains s'ils sont traités correctement. Notre bois est fini avec un vernis bateau, ce qui nécessite peu ou pas d'entretien. Si vous n'utilisez pas de vernis bateau, votre meuble risque de gonfler dans un environnement humide».

## NOUVELLES COLLECTIONS

Detremmerie élargit constamment la collection No Limit pour rester à la pointe du progrès. «Actuellement, notre collection No Limit Wood a été considérablement élargie. En outre, notre collection de lavabos en pierre naturelle s'enrichit de nouveaux lavabos et de huit nouvelles couleurs. À l'automne, nous lancerons également une gamme ovale/ronde, qui complétera agréablement les collections No Limit Round et Private. La collection Private et No Limit Wood seront présentées à Architect@Work Courtrai, Paris et Amsterdam».





## ATOUPS

Detremmerie possède de solides atouts. L'entreprise est la seule à surprendre constamment le marché avec des nouveautés. «Nous essayons d'être à l'avant-garde des tendances et de les lancer. Tout est toujours fait pour compléter notre collection No Limit. Certains clients choisissent explicitement cette tendance, mais il existe également une large gamme pour les clients qui préfèrent quelque chose de plus classique. Nous sommes également uniques en ce sens que tout cela est combiné à des années d'expérience, à une clientèle régulière et à un nouveau configurateur pratique qui vous permet de jouer avec ce qui est possible: [www.bathroomconfigurator.be](http://www.bathroomconfigurator.be)»

## PLUS DE TRAVAIL À DOMICILE

Koen Ducatteeuw, directeur général, explique que le client final fait de plus en plus ses devoirs et sait parfaitement où il veut aller. Les clients font de plus en plus de recherches en ligne, s'inspirent de Pinterest et d'autres médias sociaux, entre autres. «Leurs exigences sont également de plus en plus élevées, ce qui rend le travail avec nos systèmes modulaires très agréable. Nous proposons quelque chose pour tout le monde. Chaque client souhaite ajouter sa propre touche, ce qui permet de créer une salle de bains unique à chaque fois.» Les options modulaires sont donc un succès. Chaque client peut aménager sa salle de bains selon ses goûts, tout en respectant son budget. «On nous dit souvent que notre look est plus cher que nous. C'est toujours agréable! Une approche entièrement structurée est également possible, mais surtout pour les projets ou les vendeurs novices dans les salles d'exposition. Des ensembles plus simples sont utiles dans ce cas.

## Qualité et luxe

En ces temps incertains, les clients qui choisissent d'investir dans une salle de bains optent sans aucun doute pour la qualité et le luxe. De nombreux clients reportent leurs travaux de rénovation jusqu'à ce qu'ils reprennent confiance dans l'économie ou que les prix se stabilisent. La plupart des gens ont conservé leur salaire et peuvent investir. Mais ils ne le font que lorsqu'ils sont prêts. «Après la crise de covid, nous constatons également que les modifications apportées aux salles de bains sont devenues plus luxueuses. Cela s'explique également par l'apparition de matériaux plus luxueux, tels que le marbre et le béton, la gamme WOOD avec des lattes en bois massif, des meubles arrondis entièrement peints à la laque. Nous nous rendons compte plus que jamais qu'il faut pouvoir s'appuyer sur cela. Et nous en avons fait l'expérience lors de covid».

**Infos: [www.detremmerie.be](http://www.detremmerie.be)**

# Beosound Theatre

A SOUNDBAR WITH VISION



# BANG & OLUFSEN

# BANG & OLUFSEN



## Beosound Theatre

A SOUNDBAR WITH VISION

**Bang & Olufsen Audiomix**  
Liersesteeweg 321  
3130 Begijnendijk

tomgoris@audiomix.be  
016/56.10.62

**Bang & Olufsen Liège**  
Bd de la Sauvenière 176  
4000 Liège

info@advisionliege.be  
04/262.73.46

**Bang & Olufsen Mechelen**  
Ijzerenleen 4  
2800 Mechelen

info@sfeer-audio.be  
015/97.01.67

**Bang & Olufsen Opwijk**  
Steenweg op Dendermonde 44  
1745 Opwijk

info@beeldenklankopwijk.be  
052/35.26.15

**Bang & Olufsen Rosseel Kortrijk**  
Grote Markt 36  
8500 Kortrijk

kortrijk@electorrosseel.be  
050/20.95.65

**Bang & Olufsen Rosseel Loppem**  
Torhoutsesteenweg 39  
8210 Loppem

william@electorrosseel.be  
050/20.95.65

**Bang & Olufsen Rosseel Oostende**  
Karel Janssenslaan 37  
8400 Oostende

oostende@electorrosseel.be  
050/20.95.65

**Bang & Olufsen Spelier**  
Leuvensesteenweg 579  
3070 Kortenberg

birgit.spelier@spelier.be  
02/756.58.65

**Bang & Olufsen Teleprince Brussel**  
Avenue du Prince de Ligne 24  
1180 Uccle

info@teleprince.be  
02/374.98.49

**BANG & OLUFSEN**



Woman in the sun | Linde Ergo | bronze





#### Watches

Rolex | Chopard | Breitling  
Hermes | Tudor | Tag Heuer  
Baume & Mercier | Longines

#### Jewelry

Chopard | Pasquale Bruni | Messika  
Casato | Gucci | Bigli  
One More | Anna Maria Cammilli

#### Nys Jewellers

Timeless tradition since 1946

#### Nys Boutique

Korte Steenstraat 9  
8500 Kortrijk

#### Nys Exclusive

Lange Steenstraat 20  
8500 Kortrijk

Past.  
Present.  
Future.



[www.nys.be](http://www.nys.be)

# Vantygghem propose: Artwork!

**D**epuis 30 ans, Peter et Michèle Vantygghem-Lambrecht exploitent Fashionable Flooring, l'entreprise de revêtements de sol exclusifs d'Ichtegem qui a depuis plus que mérité ses lettres de noblesse, avec ses propres importations de tapis exclusifs noués à la main, principalement en provenance de l'Inde, de l'Iran et du Pakistan. En 2020, la société a ajouté sa propre collection: CREATIVE DESIGNS by Michèle. Et très bientôt, une autre nouveauté sera introduite, car chez VANTYGGHEM FASHIONABLE FLOORING, on aime être innovant. Récemment, la salle d'exposition a également été réaménagée, où ils présenteront bientôt fièrement leur toute nouvelle ligne ARTWORK. Nous laissons la parole à Michèle.

Texte: Ella Scheers - Photos: Vantygghem





#### IMPORTATION PROPRE

Après notre période de démarrage, nous avons décidé de prendre une direction plus exclusive. Nous sommes allés dans l'Est pour organiser notre propre importation de tapis noués à la main et produits localement. Nous voulions créer une collection avec des pièces uniques. Nous ne sélectionnons pas seulement en fonction du design, mais nous estimons également qu'il est très important de vérifier la qualité sur place. Dès le début, nous nous sommes efforcés de respecter des normes de qualité élevées et nous nous y sommes tenus jusqu'à aujourd'hui. Vantghem est synonyme d'une gamme unique de nouages sur mesure et de conseils avisés.

Au cours de notre entretien, il est clair que Michèle déborde d'idées et qu'elle parle de son métier avec passion.

#### UNE COLLECTION PERSONNELLE

Une collection personnelle ne pouvait donc pas manquer de voir le jour. Dans un monde de plus en plus numérique et impersonnel, nous souhaitons apporter une touche particulière et une interprétation personnelle à nos créations exclusives. Grâce à nos relations de longue date avec des fabricants locaux en Inde et au fait que nous développons et sélectionnons personnellement chaque œuvre d'art sur place, nous faisons de chaque tapis un chef-d'œuvre à chaque fois. Grâce à des combinaisons de couleurs frappantes et à des motifs traditionnels, nous transformons un tapis en une histoire. Aujourd'hui, nous poursuivons sur cette lancée en lançant notre dernier produit: ArtWork.

ArtWork





## ARTWORK

De la fin février au 23 mars, des travaux d'embellissement ont eu lieu dans notre magasin. Cela signifie que nos bureaux ont été redécorés et que notre magasin a été magnifiquement rénové. Notre salle d'exposition est un espace d'expérience où nos clients peuvent admirer nos tapis. En plus d'une gamme exclusive, Vantigham dispose d'une grande expérience, ce qui nous permet de donner les conseils appropriés. Dans notre salle d'exposition, nos clients peuvent comparer, discuter et choisir le tapis qui convient à leur intérieur. Tout vient d'être joliment rafraîchi. C'est donc pour nous l'occasion idéale de présenter notre nouvelle ligne.

### «VANTIGHAM ARTWORK RENCONTRE DENIS DE GLOIRE»

Le célèbre peintre Denis De Gloire continue l'Action Painting de Jackson Pollock. L'artiste de Waregem, amoureux des couleurs, a exposé à Paris, Moscou, Amsterdam et à partir du 24 mars 2023 ... dans notre salle d'exposition rénovée à Ichtegem, entre autres.

Nous recherchons la vie réelle, imprégnée de joie de vivre, d'énergie et de joie, de vitalisme et de libération et ... traduisons cela en art du tapis - ArtWork.

Denis De Gloire est le premier d'une série d'artistes avec lesquels nous allons collaborer.

D'où vient cette idée? Certains managers possédant de beaux bureaux modernes, souvent décorés d'œuvres d'art et de design, nous ont fait remarquer que ces espaces étaient souvent désagréables sur le plan acoustique,

mais qu'ils ne voulaient pas installer des panneaux acoustiques de mauvais goût. Nous nous sommes alors dit: «En fait, nous devrions pouvoir accrocher des œuvres d'art dans des tapis». Les textiles sont chauds, absorbent les sons et réduisent les bruits. De plus, nous pouvons réaliser des ArtWork dans toutes les tailles et toutes les couleurs, selon les souhaits du client. Une tapisserie inspirée d'une peinture, c'est 2 en 1. En outre, nous livrons, non seulement pour les bureaux, mais aussi sur mesure. Un tel objet d'art trouve également sa place par exemple dans le hall d'entrée d'une maison de maître ou ailleurs.

«Nous y travaillons depuis un certain temps et j'ai hâte de pouvoir le présenter à tout le monde. En Inde, nous avons 30 machines à tisser et nous disposons d'une palette de 6 454 couleurs.

En octobre, j'étais sur place pour découvrir le premier tapis ArtWork. Je l'ai fait tailler en relief, ce qui donne une impression de hauteur et de profondeur, et le rend encore plus chic et superbement fini. Il est arrivé chez nous en Belgique en décembre de l'année dernière. Pendant tout ce temps, je n'ai pas pu en dire grand-chose, <<top secret>>, jusqu'à aujourd'hui - enfin...», déclare Michèle avec enthousiasme.

Venez jeter un coup d'œil, car Vantigham Fashionable Flooring déborde de couleurs et est actuellement insaisissable, peu orthodoxe et explosif avec l'art de Denis De Gloire! A découvrir et à vivre chez VANTIGHAM FASHIONABLE FLOORING.

**infos: [www.vantigham.com](http://www.vantigham.com)**



## WELLENS MEN

Lichtaartseweg 2  
2200 Herentals  
014 21 14 41  
[www.wellensmen.be](http://www.wellensmen.be)

## STORMS FASHION

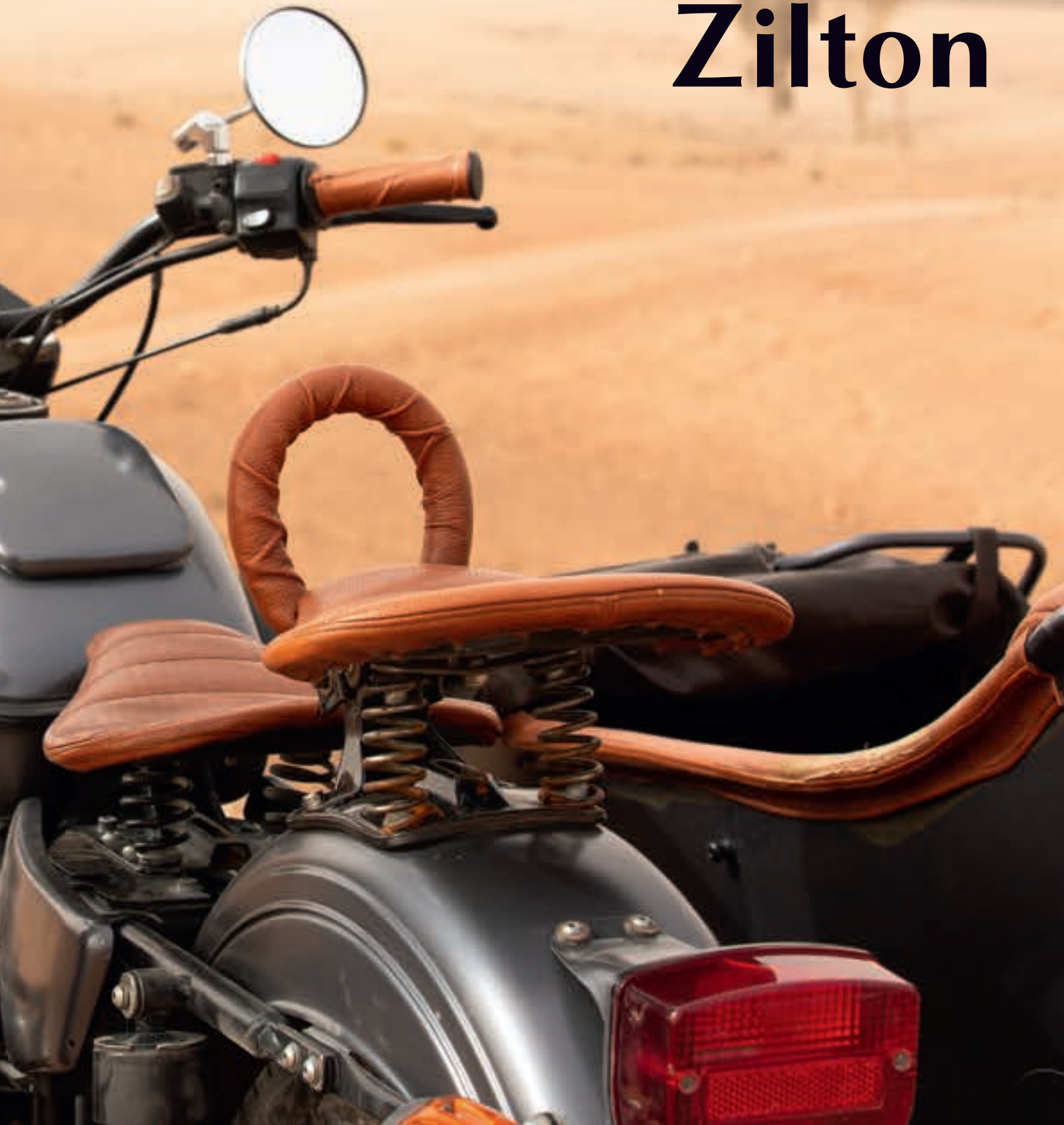
Robert Orlentpromenade 23  
8620 NIEUWPOORT  
058 23 57 39  
[www.storms.be](http://www.storms.be)

## VOSSEN FASHION KURINGEN

Kuringersteenweg 343  
3511 KURINGEN  
011 26 21 61  
[www.vossen.be](http://www.vossen.be)



# Zilton



VOSSEN FASHION TONGEREN

T-Forum, Luikersteenweg 151  
Bus 16 - 3700 TONGEREN  
012 39 15 00  
[www.vossen.be](http://www.vossen.be)

AREZZO

Rammelstraat 22-24  
9340 LEDE  
053 80 07 96  
[www.arezzo.be](http://www.arezzo.be)



PLV OUTDOOR



VÉLO PROMOTIONNEL



REMORQUE PUBLICITAIRE



ÉCRAN DORSAL PROMOTIONNEL



CLEAN-TAG



ACCROCHE-PORTE PUBLICITAIRE

# YUBA AGENCY

**VOTRE AGENCE DE STREET  
MARKETING HUMAIN &  
ÉCORESPONSABLE**

**CONTACTEZ-NOUS DÈS MAINTENANT : 010 22 93 62 - INFO@YUBA.AGENCY**

Your Urban Buzz Agency

**Yuba**

www.yuba.agency





# BREITLING



The all star squad

Giannis Antetokounmpo  
Chloe Kim  
Erling Haaland



## | HULPIAU OOSTENDE

Leopold II-laan 21 / 8400 Oostende  
059 70 35 59 / [www.hulpiau.be](http://www.hulpiau.be)

## | VANHOUTTEGHEM GHENT

Dampoortstraat 1-3 / 9000 Gent  
09 225 50 45 / [www.vanhoutteghem.com](http://www.vanhoutteghem.com)

## | TENSEN JUWELIERS

Huidevettersstraat 46 / 2000 Antwerpen  
03 231 98 98 / [www.tensen.be](http://www.tensen.be)

# interfone<sup>®</sup>

Telecoms Solutions for your Business

02 880 16 66  
[www.interfone.be](http://www.interfone.be)

# OP ZOEK NAAR EEN EIGEN, EXCLUSIEF VAKANTIEHUIS?



## IN OOSTENRIJK

LUXE Chalets & Appartementen  
INTERESSANTE Investeringsobjecten



## IN KROATIË/ISTRIË

LUXE vrijstaande vakantievilla's  
INVESTEER in toeristische groeiregio

*Alpendreams*  
SINCE 2006

VILLA KROATIË  
BY ALPENDREAMS



### WAT DOEN WIJ VOOR U...

Het voor onze klanten selecteren van de mooiste plekjes is waar we in gespecialiseerd zijn. Wij gaan voor locaties waar we zelf in geloven. Wij begeleiden bij uw aankoop in **Oostenrijk & Kroatië** van het allereerste contact tot en met de oplevering / overdracht. Wij zijn **Mondi Approved**: een grote extra zekerheid voor u!



CONTACT  
info@alpendreams.eu

# Atelier Vic remodèle le monde de la mode masculine et du tailoring «Comment, l'habit fait l'homme?»

**V**ery Individual Clothing. C'est ce que VIC signifie. La force motrice est Tom Van Poucke, tailleur de quatrième génération. Il a profité de la crise du covid pour donner un nouveau souffle à son entreprise bien connue de Courtrai, qui propose des vêtements exclusifs pour hommes. Non seulement des vêtements sur mesure, mais aussi des conseils et un service sur mesure. L'approche personnalisée par excellence.

Texte: Hilde Pauwels - Photos: Atelier Vic





L'Atelier VIC est la fusion du magasin multimarque Rolls, où l'on pouvait acheter des costumes et des vêtements pour hommes, et de l'Atelier Victor, où l'on confectionnait des vêtements sur mesure. Tous deux sont installés dans une boutique élégante de la Leiestraat à Courtrai. Comme l'ensemble du secteur de la mode, le chef d'entreprise Tom Van Poucke a été confronté aux conséquences de la fermeture pendant la pandémie. Cela l'a amené à réfléchir. Et si le client n'avait plus à choisir entre le sur mesure et une marque? Pourquoi choisir entre atelier et boutique? Et si chaque marque pouvait également être fabriquée sur mesure? Tom s'est donc mis à la recherche d'une solution durable qui tiendrait encore plus compte des besoins du client. Une boutique séparée pour les multimarques et un atelier séparé pour les costumes sur mesure lui paraissaient dépassés. Il semblait préférable de les intégrer. Après tout, il est tout à fait possible de créer sa propre collection qui est proposée dans la boutique multimarques. Un client aime-t-il un costume de la collection, mais souhaite-t-il qu'il soit parfaitement adapté à sa taille? Préfère-t-il trois poches au lieu de deux, une doublure verte et non bleue? C'est tout à fait possible. De cette manière, les clients n'ont pas à savoir à l'avance ce qu'ils vont choisir. Cela va d'un jeans personnalisé à un costume exclusif sur mesure.



#### VIC: QUATRE GÉNÉRATIONS

Aussi novateur que soit le concept, Tom Van Poucke chérit le lien avec l'histoire familiale. Après tout, il est la quatrième génération de tailleurs. VIC est l'acronyme de Very Individual Clothing, mais le nom fait également référence à son père et à son arrière-arrière-grand-père, qui s'appelaient respectivement Vic et Victor. L'entreprise a vu le jour à Knesselare, où des uniformes étaient confectionnés pour la police, les pompiers et la protection civile dans l'atelier de prêt-à-porter de l'époque. Mais elle accueillait aussi des futurs mariés et des fêtards. Les fils Omer et Hilaire succèdent à leur père. De Gebroeders Van Poucke Kleermakers» était une maison de confiance où les frères travaillaient avec des tailleurs, des piqueurs et des couturières qualifiés. Avec Victor Van Poucke, la génération suivante est entrée dans l'entreprise. En 1996, il s'installe avec sa famille à Courtrai et développe l'atelier de couture. Sa femme a créé le magasin de vêtements Rolls.



### NON PRÉVU DANS LES TRACES DE...

«Je n'avais pas du tout l'intention de suivre les traces de mon père et des générations qui l'ont précédé. Je venais de terminer mes études à Gand et j'étais en train d'étudier le droit lorsque ma mère est décédée d'un cancer. Peu de temps après, mon père décédait à son tour de la même maladie. Mes rêves d'avenir ont soudain changé du tout au tout. En tant qu'aîné des fils, je pensais qu'il était de mon devoir de poursuivre la tradition. Évidemment, ce n'était pas le cas, car au moment du décès de ma mère, nous avons également une entreprise de restauration à Knesselare, en plus de l'atelier de prêt-à-porter et de la boutique Rolls. Il y avait donc littéralement beaucoup de travail à faire. Après avoir cherché un repreneur pour l'atelier de confection et des gérants pour l'activité de restauration, j'ai pu me consacrer à la boutique pour hommes Rolls. Au cours des premières années, j'ai souffert de ne pas avoir pu terminer mes études de droit. J'ai donc commencé un cours de marketing aux cours du soir et un cours de tailleur à la syntra west. Petit à petit, j'ai pris le goût de la chose et j'ai senti poindre mes gènes de tailleur. Au fil des années, un magasin pour femmes Doll's et un magasin pour enfants Pupp's ont été ajoutés. Les trois magasins étaient situés l'un à côté de l'autre et l'on pouvait passer d'un magasin à l'autre à pied. Mais j'ai aussi appris que ma véritable passion et ma satisfaction résidaient dans les vêtements pour hommes. C'est ainsi qu'au cours des dernières années, j'ai commencé à affiner de plus en plus mon activité pour en faire ce qu'elle est devenue aujourd'hui: VIC. VIC n'est pas seulement le nom de mon entreprise et de mes racines, c'est aussi ce que je suis et ce qui me rend heureux: je veux faire briller les gens. Je veux faire briller les gens à travers le choix de leurs vêtements. Je veux permettre à mes clients «d'être et de montrer» qui ils sont vraiment en tant qu'êtres humains. Et je crois sincèrement qu'en faisant cela, je traduis ce que ma famille m'a montré depuis des générations...»

### PROPRE PHILOSOPHIE

Tom Van Poucke poursuit ainsi l'approche dynamique de la famille et s'est entre-temps constitué un solide réseau. L'attention très personnalisée qu'il porte à chaque client est unique. «C'est peut-être une bonne chose que j'aie dû renoncer à mes ambitions de devenir avocat, car je suis avant tout quelqu'un qui écoute les gens plutôt que de parler tout seul. L'écoute est une compétence que j'ai cultivée dans ma jeunesse et qui a fait grandir mon empathie. Par conséquent, je peux maintenant me mettre facilement dans la peau du client. Je peux parfois mieux exprimer et visualiser sa demande en matière de style et de choix de vêtements que le client lui-même. C'est un atout unique. Nous écoutons vraiment les besoins du client. Nous le comprenons. Et en lui proposant exactement les vêtements qui s'adaptent non seulement parfaitement à son corps, mais aussi à sa personnalité, vous mettez en valeur la personne qui porte le costume. Alors non, en ce qui me concerne, l'affirmation «L'hatit fait l'homme» n'est pas tout à fait correcte. Il faut plutôt dire: «L'hatit met l'homme en valeur». Telle est la philosophie de VIC. Mon arrière-arrière-grand-père Victor était un visionnaire, lui aussi voulait le costume parfait pour ses clients. Nous aimons rendre hommage à son dynamisme et à l'œuvre de sa vie». Car chez VIC, la personnalisation va très loin. Y compris en termes de service. Les clients peuvent également prendre rendez-vous en dehors des heures d'ouverture. Le 'Digital Taster' est également très utile. Il permet d'indiquer ce que l'on recherche et d'en discuter lors d'un appel vidéo. De cette manière, vous ne perdez pas de temps et vous pouvez compter sur un service parfait.



#### LA FINITION DANS LES MOINDRES DÉTAILS

Atelier VIC travaille avec de grandes marques comme Lardini, Jacob Cohen, Herno, PT01, Stenströms, Eton, Atelier Noterman, Phil Petter et de grands tissus comme Loro Piana, Ariston, Reda, Scabal, Thomas Mason... Les clients sont assurés de trouver des vêtements exclusifs adaptés à leur look. Ils peuvent choisir parmi une collection soigneusement sélectionnée. Ceux qui souhaitent quelque chose de plus personnel peuvent opter pour la confection. Les détails jouent également un rôle important, comme de beaux boutons, des étiquettes personnalisées, des chaussures appropriées ou une belle chemise. Le slogan est donc: «Le sur mesure, les autres le voient, vous le sentez». «J'adore jouer avec les détails. De la doublure aux revers, des poignets à vos initiales: ces détails subtils ajoutent de la couleur, au sens propre comme au sens figuré. C'est également ce qui caractérise l'équipe de VIC. Peter Benoit est le responsable de Vic, la boutique multimarques, et Vincent Vlieghe est le responsable de l'Atelier Vic, le département de confection. Heidi Savat se consacre au suivi des clients B to B et Tamara Viaene soutient notre équipe sur le plan logistique.

#### UNE OFFRE ÉTENDUE

VIC met également l'accent sur les futurs mariés. Pour une journée aussi unique, il s'agit de tout perfectionner pour que l'image soit parfaite. Les entreprises peuvent également s'adresser à VIC pour l'habillement de leurs employés. Là aussi, l'approche est particulière. Pour Tom Van Poucke, il ne s'agit pas d'«uniformes», car chacun a sa propre personnalité. «Chaque employé est unique, mais nous veillons en même temps à l'uniformité. Les entreprises et les organisations peuvent s'adresser à «Corporate Team Wear», un département de l'Atelier VIC. La gamme est très variée. Il peut s'agir de vêtements pour du personnel d'accueil,

mais aussi des vêtements de travail techniques. En effet, l'apparence des employés d'un garage ou d'une entreprise de construction contribue à créer un environnement convivial pour les clients. L'aspect esthétique est important, mais le confort et la durabilité des matériaux sont également déterminants. Ce qui est bien, c'est que les entreprises peuvent organiser dans l'atelier une activité avec des workshops pour leur équipe. Elles peuvent également acheter un bon d'achat pour les employés pour les récompenser.

**infos: [www.ateliervic.be](http://www.ateliervic.be)**



## Tapis noués à la main

Vantygheem, Torhoutbaan 1, 8480 Ichtegem

Michèle 0493/704887





*Atelier*  
**NOTERMAN**

EST.  1946

WALK TO HAPPINESS



SCAN TO SEE  
OUR PORTUGAL  
JOURNEY

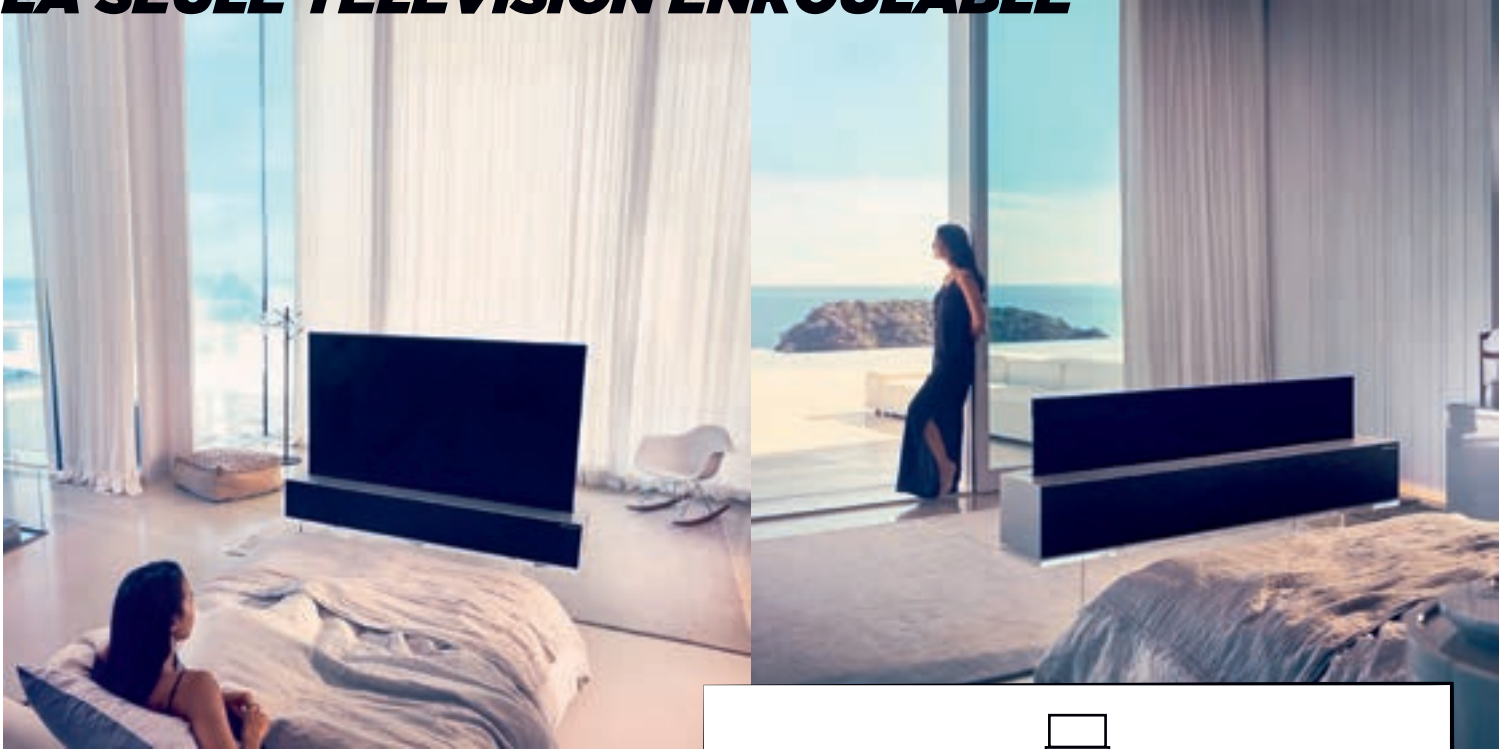




# AUDIOMIX

add emotion to your life

## LA SEULE TELEVISION ENROULABLE



**FULL  
VIEW**

En pleine vue, déroulez complètement l'écran 65 de pouces et profitez de toutes les options high-tech qu'offre cette révolution enroulable. Optez pour une image d'une grande netteté, avec une attention exceptionnelle aux détails, qui vous permettra de franchir une nouvelle étape dans votre expérience visuelle. Le meuble luxueux lui-même est une enceinte Dolby Atmos qui offre une expérience de home cinéma d'un niveau sans précédent.



**LINE  
VIEW**

Avez-vous fini de regarder ? Mettez l'Oled R en Line View. Ce mode permet à cette puissante pièce de technologie de disparaître partiellement, complétant ainsi votre intérieur. Ecoutez de la musique tandis que l'écran affiche votre album préféré, la météo, l'heure ou un album photo de vos meilleurs souvenirs.



**ZERO  
VIEW**

Pas besoin d'écran ? Pas de problème ! Avec Zero View, le téléviseur s'enroule complètement et disparaît dans l'enceinte luxueuse. La télévision et l'intérieur ne font plus qu'un. Donc plus jamais un écran noir dans votre salon. Découvrez la première et unique télévision enroulable au monde dans notre showroom et sur

[audiomixonline.be](http://audiomixonline.be).



**AUDIOMIX**  
Liersesteenweg 321  
3130 Begijnendijk

016/56.10.62  
[www.audiomixonline.be](http://www.audiomixonline.be)

du mardi au samedi 9h30 - 18u



# LOCATION DE PHOTOMATON ET LETTRES LUMINEUSES

[www.partypimpers.be](http://www.partypimpers.be)



Mariage



Fête d'entreprise



Anniversaire



Naissance



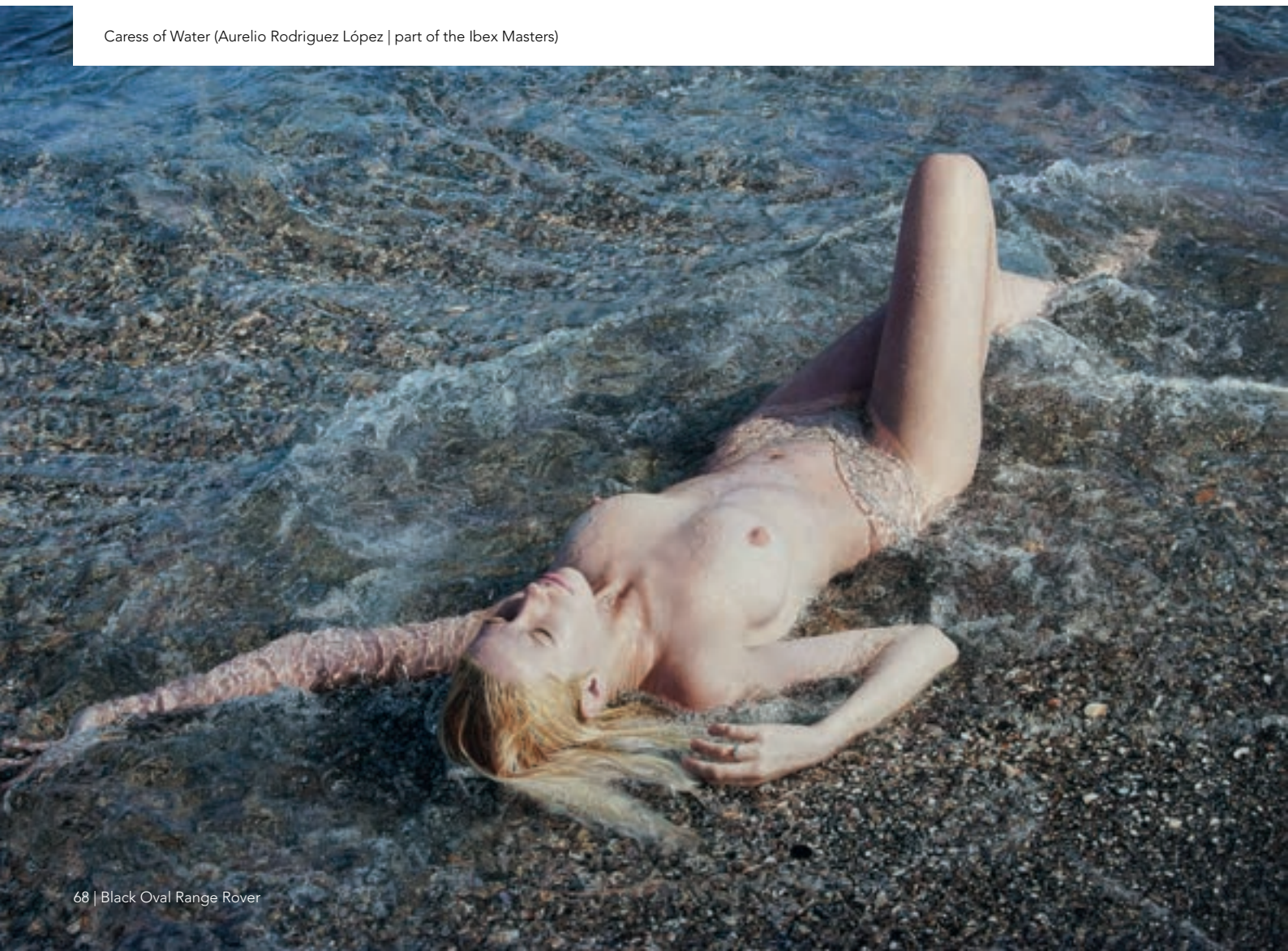
Investir dans la peinture raffinée inédite

# Leaders mondiaux du Super-réalisme

**S**i vous êtes à la recherche d'art contemporain, le Art Center Horus vous est vivement recommandé. Art Center Horus est l'une des galeries à la croissance la plus rapide, avec des succursales à Sint-Martens-Latem, Knokke et Laren (NL), près de Hilversum. Vous y trouverez de magnifiques sculptures pour l'intérieur et l'extérieur, des dessins, de l'art du verre, mais aussi une vaste collection de bijoux en peinture. L'art de valeur est de plus en plus considéré comme un investissement solitaire pour l'avenir, car la valeur de ces œuvres d'art ne fait qu'augmenter. L'une des pièces maîtresses de la galerie d'art est sans aucun doute la collection des Ibex Masters. Il s'agit d'un groupe sélectionné de 24 artistes de haut niveau spécialisés dans le super-réalisme. La classe mondiale tout court.

Texte: Dominiek Saelens - Photos: Art Center Horus

Caress of Water (Aurelio Rodriguez López | part of the Ibex Masters)





Woman with long red hair (Heinz Rabbow)



Absolution (Christiane Vleugels)

#### 15 ANS D'ART AVEC UNE MISSION

Le Art Center Horus existe depuis 2008 et a vu le jour dans le quartier culturel de Sint-Martens-Latem. Il est devenu l'une des galeries d'art les plus diversifiées de Belgique. Niña Van den Bosch, gérante de l'Art Center Horus: «Sous l'impulsion de mon amie de cœur Linde Ergo, une artiste plasticienne, j'ai créé l'entreprise il y a 15 ans. Depuis, le projet artistique n'a fait que grandir et s'est donné une mission. Le Art Center Horus est plus qu'une galerie d'art. C'est un lieu où l'art est mis en valeur dans des pièces spacieuses et lumineuses, dans une maison témoin décorée avec goût et dans un jardin attrayant avec une pièce d'eau et un patio. L'élément liant est une passion pour la beauté. Il est important pour moi que l'art transmette un message et des valeurs. L'artiste est également toujours au centre de l'attention. Qui est-il? Qu'est-ce que l'artiste transmet? Les personnalités captivantes qui créent avec leur cœur sont essentielles à l'histoire. Au Art Center Horus, vous trouverez un large éventail d'œuvres d'art pour tous les budgets. Nous proposons à la fois de l'art accessible et de l'art d'investissement. Il ne faut pas toujours que ce soit extrêmement cher pour que ce soit beau. L'art, c'est sentir qu'il vous correspond, en harmonie avec les couleurs et les formes. C'est pourquoi notre galerie d'art est si universelle».

#### IBEX MASTERPIECE COLLECTION

Le concept d'Ibex, fondé par l'artiste allemand Albrecht von Stetten, occupe une place de choix au Art Center Horus. Niña Van den Bosch: «Nous nous sommes associés à Ibex, un groupe d'artistes superréalistes. Les artistes créent une peinture plus grande que la réalité à partir d'une photographie. L'œuvre est tellement raffinée et finie qu'il est impossible de la distinguer de la réalité. Grâce à leur créativité et à leur excellence technique inédite, vous pouvez compter Ibex parmi les artistes de l'investissement de classe mondiale. Ce sont les nouveaux maîtres, à savoir des peintres figuratifs hautement qualifiés qui créent des œuvres d'art à l'huile sur toile si précises et si fines que les gens les comparent souvent à de l'art photoréaliste. À première vue, les tableaux ressemblent à des photographies, mais une fois que vous êtes devant eux, vous ressentez la stratification et l'énergie qu'ils dégagent. Ces œuvres uniques sont créées par les nouveaux maîtres d'aujourd'hui». La création de ces œuvres d'art prend des mois, parfois des années. Les artistes comptent parmi les meilleurs au monde et jouissent d'une totale liberté de création. Au Art Center Horus, vous pouvez admirer plusieurs de ces œuvres de classe mondiale. Vous y trouverez des œuvres de Phillip Weber, Marco Grassi, Christiane Vleugels et Nobuyuki Shimamura, entre autres.



Âme de lumière (Luo Li Rong)



Man with baby (Marianne Turck)



Man with binoculars (Marianne Turck) bois de tricoja

#### SCULPTURE ET PEINTURE

Au Art Center Horus, vous pouvez découvrir à la fois la sculpture et la peinture. Des œuvres de plusieurs artistes remarquables sont exposées, comme l'artiste plasticienne Marianne Turck. Elle ne se limite pas à un seul médium. Elle conçoit des sculptures, par exemple, mais elle prend aussi des photos, dessine et crée des images visuelles. L'Allemand Heinz Rabbow, quant à lui, est un peintre qui veut inspirer les gens à être plus humains grâce à des visages imaginaires peints. Son œuvre rayonne de toutes les vertus possibles de l'être humain, telles que l'honnêteté, l'innocence, la tendresse et l'émerveillement. Rabbow est également philosophe, éducateur, conférencier et journaliste.



The king (Lars Beusker)



Carbonada (Lars Beusker)

#### PHOTOGRAPHIE DE LA FAUNE ET DE LA FLORE

La galerie est en pleine effervescence et présente des artistes jeunes et expérimentés. L'un des projets à venir est une exposition du photographe Lars Beusker. Il est le meilleur photographe animalier au monde et a reçu le prix «Nature Photographer of the Year 2022» à New York. Il capture des moments particulièrement uniques de la nature vierge dans de magnifiques photos inédites d'animaux en noir et blanc. Parfois les yeux dans les yeux, si près du but. La proximité des animaux sauvages et des hommes le fascine à chaque fois. Il se rend dans la nature sauvage aussi souvent qu'il le peut. Parmi ses œuvres les plus connues, citons «The King» (lion vu de face), «Carbonado» (panthère noire vue de face), «Ba Jun Tu» (chevaux blancs galopant dans un étang), «Game Of Thrones» (deux rhinocéros aux cornes croisées).



Lars Beusker

INFOS: [WWW.ARTCENTERHORUS.COM](http://WWW.ARTCENTERHORUS.COM) - MAIL: [INFO@ARTCENTERHORUS.COM](mailto:INFO@ARTCENTERHORUS.COM)

Sint-Martens-Latem, Latemstraat 8  
tel +32 9 335 06 33  
Sint-Martens-Latem, Latemstraat 5  
tel +32 9 395 08 88

Knokke, Zeedijk 697 B-C  
tel +32 50 61 62 70  
Laren (Nederland), Nieuweweg 6  
tel +31 352 00 20 10



**Audiomix** | Lierssesteenweg 321 | 3130 Begijnendijk (grens Aarschot) | 016 56 10 62 | [www.audiomix.be](http://www.audiomix.be)  
**Beeld, Klank & Koffie Verheeken** | Sint-Gillisstraat 22 | 9170 De Klinge | 03 770 73 48 | [www.verheeken.be](http://www.verheeken.be)  
**D&M beeld- en klankstudio** | Beverestraat 4C | 9700 Oudenaarde | 055 30 28 05 | [www.d-en-m.be](http://www.d-en-m.be)  
**di Monaco** | Stationsstraat 66 | 9100 Sint-Niklaas | 03 776 24 40 | [www.dimonaco.be](http://www.dimonaco.be)  
**Hifi Corner** | Jozef Verbovenlei 54 | 2100 Deurne | 03 322 01 11 | [www.hificorner.be](http://www.hificorner.be)  
**Heyman** | Krijgsbaan 209 | 9140 Temse | 03 771 11 86 | [www.heymanreference.be](http://www.heymanreference.be)  
**Loewe Gallery Opwijk** | Steenweg op Dendermonde 44 | 1745 Opwijk | 052 35 62 50 | [www.loeweopwijk.be](http://www.loeweopwijk.be)  
**Rimbaut** | Van Aelbrouckstraat 21 | 9620 Zottegem | 09 360 25 58 | [www.elektorrimbaut.be](http://www.elektorrimbaut.be)







# The new Loewe iconic

A sculpture for your eyes and ears.

**LOEWE.**

# DÉVELOPPEZ VOTRE IDENTITÉ VISUELLE

VIA NOS DIVERS MOYENS DE COMMUNICATION



SUPPORT DE BÂCHE (VENTE ET LOCATION)

BÂCHE PUBLICITAIRE OU INFORMATIVE - VENTE D'EMPLACEMENT PUBLICITAIRE  
DRAPEAU - BEACH FLAG - ROLL-UP - PANNEAU - LETTRAGE VITRINE, VÉHICULE - ENSEIGNE  
TOTEM - AUTOCOLLANT - SAC ET EMBALLAGE PERSONNALISABLE - IMPRESSION DIVERSE  
SIGNALÉTIQUE - ÉLABORATION, ÉDITION & DISTRIBUTION DE BROCHURE  
IMPRESSION ET BRODERIE SUR TEXTILE - GADGET PUBLICITAIRE - CUBE URBAIN

**QUALITÉ, DISPONIBILITÉ ET FLEXIBILITÉ ET CE POUR UN COUT  
ADAPTÉ À VOTRE BUDGET, TELLES SONT NOS VALEURS**

**VDFa**<sup>Sprl</sup>  
VOTRE IDENTITÉ VISUELLE

**Denis Veckeman**  
denis.veckeman@vdfa.be

www.vdfa.be - info@vdfa.be  
Rue des Prairies, 3 - 5060 Tamines

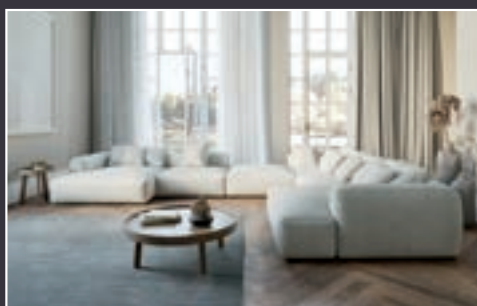
Gsm : 0498 10 59 58



**Spécialiste du salon  
Cuir et Tissu sur mesure  
dans plus de 150 coloris**



**L'artisan de votre confort depuis 1979**



Sofas & Déco

Collection Tissu

**CHARLEROI ▶**

Avenue des Etats-Unis 25 • 6041 Gosselies  
Tél. 071 375 375

**NAMUR ▶**

Chaussée de Marche 881 • N4 • 5100 Wierde  
Tél. 081 21 00 23

**◀ WATERLOO**

Chaussée de Bruxelles 59 • 1410 Waterloo  
Tél. 02 354 65 88



Collection Cuir

**www.universdu cuir.be • Ouvert le dimanche**



# GOMMAIRE – Organic Living Mobilier et décoration uniques et organiques réalisés par le design Belge

**G**OMMAIRE est une marque belge créée en 2015 qui est désormais distribuée dans le monde entier. La marque propose une collection intemporelle de meubles d'intérieur et d'extérieur, complétée par une gamme étendue de pièces de décoration. Chaque article est imprégné d'une touche organique qui se reflète dans l'ensemble de la marque. GOMMAIRE ne suit pas le modèle traditionnel lorsqu'il s'agit de nouvelles collections. Elle propose des créations innovantes et contemporaines qui transcendent les tendances.

Texte: Donkeycomm - Photos: Gommaire



## DU DESIGN INTEMPOREL ET INNOVANT À LA FINITION EXPERTE

Au cours des huit dernières années, la marque belge GOMMAIRE a déjà fait ses preuves. Chacune de ses créations dégage du caractère et de la classe. Laurent De Greef (CEO) est le cerveau créatif et, avec son équipe, il est responsable des créations.

Une créativité rafraîchissante et un style intemporel sont à la base de chaque création. GOMMAIRE ne se laisse pas piéger par les dernières tendances. Cependant, la marque continue d'innover. Elle pense hors des sentiers battus, mais toujours dans le respect de son propre cadre.

La nature est toujours le fil conducteur. Formes organiques, couleurs douces, tons de terre et matériaux naturels: la force de la nature est intégrée dans toutes les pièces et est souvent laissée libre, ce qui la rend unique. Des bords irréguliers, une texture de bois frappante ou une forme un peu différente. Quel que soit l'article que vous choisissez, chaque pièce sera toujours unique.

Ce caractère distinctif est renforcé par les méthodes de travail et le savoir-faire authentiques des partenaires nationaux et internationaux. Les

techniques traditionnelles telles que le verre soufflé à la bouche, la terre cuite faite à la main et le travail artisanal du bois fusionnent avec les designs innovants pour produire des résultats magistraux.

Le savoir-faire artisanal qui se cache derrière chaque pièce permet d'obtenir une qualité optimale, ce qui contribue également à l'aspect durable des collections. Une qualité élevée signifie une durée de vie plus longue, et donc un plaisir à vie.

Il n'est pas question de production de masse. L'aspect organique et l'authenticité sont primordiaux. Seul ce que la marque soutient pleinement est produit, d'une manière qui corresponde aux valeurs de GOMMAIRE.

En d'autres termes, la référence «Organic Living» n'a pas été choisie au hasard. L'aspect Organic Living de GOMMAIRE joue un rôle indispensable tout au long de la collection et prend vie dans les designs, les choix de matériaux et le processus de production. GOMMAIRE vise à créer un sentiment de calme dans la maison et à l'extérieur grâce à des produits uniques qui jouissent d'une longue durée de vie.





## LES COLLECTIONS

Les collections de GOMMAIRE reflètent la convivialité et le confort, une atmosphère familiale qui dégage un sentiment de sécurité. Chaque élément de chaque design est toujours réfléchi, de la forme au matériau, en passant par le coussin ou le revêtement qui l'accompagne. Chaque détail est important pour que l'on puisse créer un ensemble complet à chaque fois.

C'est pourquoi GOMMAIRE reste toujours fidèle à la gamme actuelle et conçoit des articles qui complètent parfaitement la collection existante. Le mobilier d'intérieur et d'extérieur ainsi que les pièces décoratives ont un objectif essentiel: permettre aux gens de profiter d'un concept global unique, intemporel et organique.

Chaque année, GOMMAIRE élargit ses collections. La collection de meubles d'intérieur et d'extérieur ainsi que la collection de décoration sont alors complétées. Ce faisant, le client occupe toujours une place centrale et ses commentaires sont pris en compte au cours du processus de conception. Vous souhaitez découvrir les collections en situation réelle? Vous découvrirez des décors bien pensés et entièrement habillés dans différents points de vente. Pour les partenaires de l'industrie du design et du mobilier, il y a aussi le salon biennal Maison & Objet à Paris, auquel GOMMAIRE participe régulièrement.

## OUTDOOR

Quoi de plus agréable que de profiter du soleil lorsqu'il se montre enfin à nouveau? Dîner en plein air, boire un verre ou simplement profiter, entouré par la splendeur de la nature. GOMMAIRE va plus loin, avec une décoration complète de votre espace extérieur qui fait passer le jardin et la terrasse au niveau supérieur.

La collection est particulièrement étendue. Une table robuste avec de l'espace pour un repas confortable, des chaises qui forment un ensemble sublime avec elle et des détails décoratifs tels que des paniers en osier, de la porcelaine ou de la verrerie qui complètent le décor. Ou préférez-vous un coin salon avec des fauteuils confortables et des tables d'appoint assorties pour profiter d'une boisson estivale à la main? Même au bord de la piscine, il y a les accessoires nécessaires. Toujours assortis, avec des possibilités de combinaison infinies. Et tous s'inspirent de la nature dans laquelle ils brilleront.

Pour préserver le matériau dans sa forme la plus pure, les articles en bois sont souvent laissés à l'état brut. Ainsi, l'usage et le passage du temps ont l'effet désiré: une décoloration de la patine qui ne fait qu'ajouter du caractère et de la classe. D'autres matériaux, comme l'osier et la corde, contribuent également à la touche typique d'Organic Living. Invariablement robustes, durables et simplement beaux.

GOMMAIRE attache une importance particulière au confort d'assise. D'où le choix de coussins d'extérieur de haute qualité. Les tissus GOMMAIRE confèrent à la collection outdoor une signature unique. Ils sont conçus en interne et développés en collaboration avec des usines de tissage en Europe. En bref, GOMMAIRE garantit une expérience exclusive dans le jardin avec un confort supplémentaire.

## INTÉRIEUR

Que ce soit en hiver ou en été, il est toujours agréable de se détendre le soir dans sa propre maison, que ce soit avec une couverture sur le canapé ou à table avec des amis et la famille. Une maison doit être un foyer et GOMMAIRE a compris ce message comme aucun autre.







## GOMMAIRE - ORGANIC LIVING PROPOSE UNE COLLECTION INTEMPORELLE ET DURABLE QUI JOUIT D'UNE LONGUE DURÉE DE VIE.

La collection d'intérieur apporte la nature entre vos quatre murs, avec des meubles intemporels et organiques qui remplissent chaque coin de la pièce de leur chaleur. Ils créent des espaces où l'on peut rentrer à la maison, appuyer sur le bouton pause et s'amuser purement et simplement.

Des tables, des armoires et des consoles fabriquées à la main en teck, en chêne français massif ou en bois recyclé sont parfaitement combinées avec des canapés et des chaises tapissés pour créer une symphonie harmonieuse. Luxueux. Élégant. Doux et confortable. Le mobilier d'intérieur GOMMAIRE est tout ce dont vous avez besoin pour meubler d'innombrables pièces de façon sublime.

### DÉCORATION

Une pièce peut sembler froide et vide si elle n'est pas bien décorée. Les accessoires GOMMAIRE apportent la même chaleur que les meubles, à l'intérieur comme à l'extérieur, en un rien de temps. L'ambiance et le confort sont garantis grâce à la gamme d'éléments décoratifs proposés.

Verrerie raffinée soufflée à la bouche, terre cuite élégante faite à la main et paniers tressés à la main en corde et en rotin sont des créations emblématiques de GOMMAIRE. Ils sont imprégnés de ce que la marque apprécie tant: l'artisanat, l'authenticité et le caractère.

Qu'il s'agisse de chandeliers, de vases, de pots, de bougeoirs, de textiles, de vaisselle en céramique ou de sa propre ligne de bougies, chaque article est une touche finale de choix pour n'importe quel espace. Chaque pièce apporte une valeur ajoutée au concept de vie organique de GOMMAIRE.

### VIVRE L'EXPÉRIENCE

GOMMAIRE, un magnifique concept total issu du sol belge, respire l'expérience. La marque ne vous lassera jamais. Plus encore, elle vous inspirera chaque jour par le biais de ses distributeurs internationaux, de ses différents canaux de médias sociaux, de ses campagnes publicitaires dans des magazines renommés et bien plus encore. Le site web et la salle d'exposition virtuelle de GOMMAIRE débordent d'idées brillantes pour l'aménagement de la maison et de conseils pour l'ameublement qui vous feront rêver. Les nouveaux catalogues de GOMMAIRE font appel à l'imagination.

Les collections apportent une touche particulière à tout environnement. Une touche de chaleur, de douceur organique et d'intemporalité qui enrichit toute une vie. La marque GOMMAIRE se sent et se vit. Elle se trouve dans les moindres détails, dans tous les éléments individuels qui créent une merveilleuse interaction.

En tant que client de GOMMAIRE, vous profitez de votre achat pour la vie, soutenu par une histoire durable avec des designs forts et une identité de marque puissante. Qui ne voudrait pas en faire partie?

**infos: [www.gommaire.com](http://www.gommaire.com)**



**CLASSIC DESIGN**  
RENTAL

**Event furniture for any occasion.**

[WWW.CLASSICDESIGNRENTAL.BE](http://WWW.CLASSICDESIGNRENTAL.BE)

[INFO@CLASSICDESIGNRENTAL.BE](mailto:INFO@CLASSICDESIGNRENTAL.BE)

0032 53 66 48 13



**On ne peut pas contrôler  
la météo. Mais on peut  
s'y préparer.**

**Le nouveau  
AllSeasonContact 2.**

# IMMO NOBELS



A l'écoute  
du client



Marketing  
ciblé



Photographie en drone sur  
360° avec enregistrement



Grande liste de  
clients en attente



Suivi  
administratif



Équipe  
spécialisée

**VENDRE  
VOTRE MAISON  
RAPIDEMENT ?**

**Prenez vite contact  
avec nous !**

**055 30 92 90**



**NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE  
MAISONS À VENDRE DE TOUTE URGENCE**  
pour notre clientèle en attente !

☎ 055 30 92 90  
✉ [info@nobels.be](mailto:info@nobels.be)  
👉 [www.nobels.be](http://www.nobels.be)

**IMMO NOBELS**  
Nous vendons également votre propriété



# L'excellent



WWW.3920.BE



## Our specialities:

- ★ Workwear
- ★ Promo textiles
- ★ Promotional items
- ★ Promotional gifts
- ★ End-of-year packages
- ★ Protection material

### Our vision

L'excellent, a star company.

At L'excellent, we always strive to deliver **quality items to our customer in a socially responsible manner**. We do this by taking our focus among employees and importers **to the next level**. Through constant focus from us and our suppliers, we go for **maximum results with tight deadlines**.

Our motivated team of experts will help you at all times and look for the best solution for your challenge. With a **wide product range** and the necessary knowledge, we are one step ahead of our competitors.

### Our mission

Our mission is to **increase** clients and organisations' **brand awareness** through quality personalised business gifts and promotional items. We also ensure that clients can **thank** their employees in an appropriate way with a Christmas package and/or end-of-year gift.

Finally, we also put more effort into finding suitable work clothes or promotional textiles. Turn your employees into **brand ambassadors** for your company.

Check it out on our renewed website:

**3920.be**

### Some brands from our range:

**CRAFT**

**DASSY**  
professional workwear

**JBL**

**CLIQUE**  
REAL TRADEMARK

**RZ**  
RESEARCH & ZWILLER

**BLÅKLÄDER**  
WORKWEAR

**TRICORP**

**senator**

**XDDDESIGN**



# Bowers & Wilkins

## **Audiomix**

Liersesteenweg 321  
3130 Begijnendijk (grens Aarschot)  
016 56 10 62  
[www.audiomix.be](http://www.audiomix.be)

## **D&M beeld- en klankstudio**

Beverestraat 4c  
9700 Oudenaarde  
055 30 28 05  
[www.d-en-m.be](http://www.d-en-m.be)

## **Rimbaut Elektro**

Aelbrouckstraat 21  
9620 Zottegem  
09 360 25 58  
[www.Elektorimbaut.be](http://www.Elektorimbaut.be)

## **Hifi Corner**

Sint-Katelijnevest 53  
2000 Antwerpen  
03 232 99 50  
Paalstraat 128  
2900 Schoten  
03 658 34 70  
Jozef Verbovenlei 54  
2100 Deurne  
03 322 01 11

# Uit liefde voor muziek.

Laat u meeslepen door de luidsprekers uit de 600-Serie Anniversary Edition. Met zowel HiFi- als thuisbioscoopmodellen zit er voor iedere luisteraar wel een geschikte luidspreker tussen.

**600 Series**  
ANNIVERSARY EDITION



Noterman fournit un intérieur haut de gamme personnalisé

# Qualité, fonctionnalité et esthétique fusionnent dans des intérieurs inégalés

**V**ous avez un projet de rénovation de votre maison ou vous souhaitez donner un relooking total à votre intérieur? Vous avez peut-être déjà une idée précise de l'intérieur de vos rêves, mais vous souhaitez des conseils professionnels pour affiner vos choix de matériaux et coordonner votre projet? Ou préférez-vous être guidé dans votre projet global, de la conception à la réalisation? Black Oval Magazine a consulté le rénovateur total et architecte d'intérieur Noterman, avec des succursales à Audenarde et Knokke. Nous avons demandé à la directrice commerciale Lynn De Staercke comment Noterman peut vous aider à réaliser le projet de vos rêves.

Texte: Noterman - Photos: Noterman





## VOTRE HISTOIRE

Chaque intérieur, conçu par Noterman, reflète le style de vie du résident, chacun avec ses propres souhaits spécifiques.

Lors d'une première rencontre dans l'un des concept stores joliment décorés, votre histoire est principalement écoutée. De là naît une relation de confiance pour la réalisation de votre concept global. Nous prenons amplement le temps de sentir quels matériaux vous préférez et quelles attentes spécifiques vous avez pour votre projet.

Lynn De Staercke: «Le contact personnel avec nos clients a été central dès le départ. Une fois que nos designers se sentent impliqués dans le style de vie et les souhaits de nos clients, ils deviennent créatifs. Cela commence par l'élaboration d'un tableau d'ambiance unique dans lequel les matériaux naturels, les couleurs chaudes et les textures exclusives sont au centre. Nous pensons et rêvons avec vous, en mettant l'accent sur la création de concepts d'intérieur intemporels qui respirent la paix et la sérénité, où vous vous sentez chez vous. Des matériaux durables et des techniques innovantes sont parfaitement assortis à des détails de finition raffinés, ce qui donne des intérieurs raffinés.

Dans un cadre agréable, nous présentons votre rêve vivant au moyen d'une visualisation 3D. Toute modification de la conception est effectuée en concertation avec le client.

Avec une attention particulière aux perspectives architecturales, à l'espace, à l'incidence de la lumière et aux détails techniques, aucune partie ne reste indiscutée et votre plan de conception est converti en un plan de mise en œuvre technique.

Nos rénovations intérieures sont toujours conçues et réalisées par notre équipe interne.

L'exécution est réalisée par des artisans professionnels locaux qui livrent chacun une qualité irréprochable dans leur domaine, et ce selon un échéancier prédéterminé. Votre projet est soigneusement suivi tout au long du processus et nous permet d'apporter des ajustements si nécessaire.

La force de notre équipe est la coordination de l'ensemble du projet, de la conception à la livraison de votre projet d'intérieur fini de haute qualité. Nous continuons à repousser nos limites pour pouvoir vous offrir juste ce petit plus. Pendant tout le processus de rénovation, vous n'avez qu'un seul point de contact et en tant que client, vous bénéficiez d'une participation maximale.

Vous obtenez l'intérieur de vos rêves qui convient à votre personnalité et à votre mode de vie.







#### DES DESIGNS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE ET UNIQUES

Noterman réalise des intérieurs haut de gamme personnalisés qui respirent la qualité, la tranquillité et le luxe. Nous recherchons toujours une personnalisation pure avec une élégance intemporelle. Chaque projet est unique, donc tous les éléments intérieurs sont le reflet de la personnalité du client. Ils tiennent compte de la vision et du mode de vie des résidents et ne laissent aucun détail de côté.

L'utilisation de matériaux chaleureux, naturels et durables tels que le chêne pur, la pierre naturelle exclusive et le revêtement en velours assure une apparence sereine et élégante à votre projet. Ensemble, nous recherchons l'équilibre entre les formes, les couleurs et les textures.

Lynn De Staercke: «Nous aménageons l'intérieur entièrement selon les attentes du client, permettant à la qualité, à la fonctionnalité et à l'esthétique de se fondre dans des intérieurs inégalés d'un niveau supérieur.

#### NOTERMAN À KNOKKE

Noterman réalise des projets complets dans les Ardennes flamandes depuis plus de dix ans. Depuis un an, l'entreprise est également implantée à Knokke.

Toujours à la recherche de nouveaux défis, l'équipe souhaite désormais également se concentrer sur la région de la côte Est et ses environs, jusqu'à Bruges. Lynn De Staercke: «C'est toujours un peu les vacances au bord de la mer. Nous nous efforçons d'offrir à nos clients un intérieur où ils se sentent chez eux et où le sentiment de vacances n'est jamais loin. Si vous envisagez de relooker votre maison ou votre appartement, vous serez certainement inspiré après une visite dans notre studio de design».

**Plus d'infos: [www.noterman.eu](http://www.noterman.eu)**

  
**ROLEX**

  
PATEK PHILIPPE  
GENEVE

*Cartier*

  
OMEGA

  
TUDOR

  
TAGHeuer  
SWISS AVANT-GARDE SINCE 1860

  
Grand Seiko

ORIS  
HÖLSTEIN 1904

BALMAIN  
swiss watches

  
BAUME & MERCIER  
MAISON D'HORLOGERIE GENEVE 1830

  
FREDERIQUE CONSTANT  
GENEVE

RADO  
SWITZERLAND

  
HAMILTON

LONGINES

SEIKO  
SINCE 1881

  
TISSOT

  
EBEL  
BEAUTY MARRIES FUNCTION

BIGLI

AL CORO

AKILLIS  
  
JOAILLERIE PARIS

VICENZA  
FOPE  
DAL 1929

ROOS

*The*  
FLANDERS®  
*Collection*

*Traditions*  
PERSONAL RING DESIGN

GUCCI  
timepieces & jewellery

BLOCH  
FINE  
JEWELLERY  
SINCE 1974



**TenSen Joaillerie**

Huidevettersstraat 46 - 2000 Anvers  
E. boutique@tensen.be  
T. 0032 (0)3 231 98 98

**TenSen Exclusive**

Schuttershofstraat 2 - 2000 Anvers  
E. exclusive@tensen.be  
T. 0032 (0)3 231 98 99

[www.tensen.be](http://www.tensen.be)

# TenSen

Joaillerie



LE TEMPS  
NOTRE MÉTIER

DEPUIS 1962



Abitare, votre concept global pour l'intérieur et l'extérieur.

Puntstraat 2 | 2440 Geel  
Bredabaan 737 | 2930 Brasschaat  
Brugstraat 34 | 2820 Bonheiden  
[www.abitare.be](http://www.abitare.be)

Demandez ici notre magazine d'extérieur.



**ABITARE**  
MOOI WONEN